

**SOFAS-DIREKT.DE**  
Sofas & Sessel Handmade in Delbrück  
**Gutes Klima**

Jüdelandstr. 2, 33129 Delbrück, Tel.: 05250 - 938 12 13  
Öffnungszeiten: Do. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

Schönen Sonntag!

# OWL am Sonntag

Kreis Gütersloh

Nr. 16 • Samstag, 15. April 2023

[www.owl-am-sonntag.de](http://www.owl-am-sonntag.de)

**EMG**  
Spezialist für Elektromobile

**VERKAUFS-  
AUSSTELLUNG**  
MONTAG BIS FREITAG  
9 BIS 17 UHR

**6-15 km/h**  
NEUFAHRZEUGE  
& Ausstellungsmobile

Telefon: 05204-87190-0  
[www.emg-elektromobile.com](http://www.emg-elektromobile.com)

EMG Elektromobile GmbH & Co. KG  
Beerenstraße 5 · 33803 Steinhagen

**MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!**

## SOFA TAUSCH PRÄMIE\*

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

FÜR IHR ALTES SOFA

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 29. April 2023.



**UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

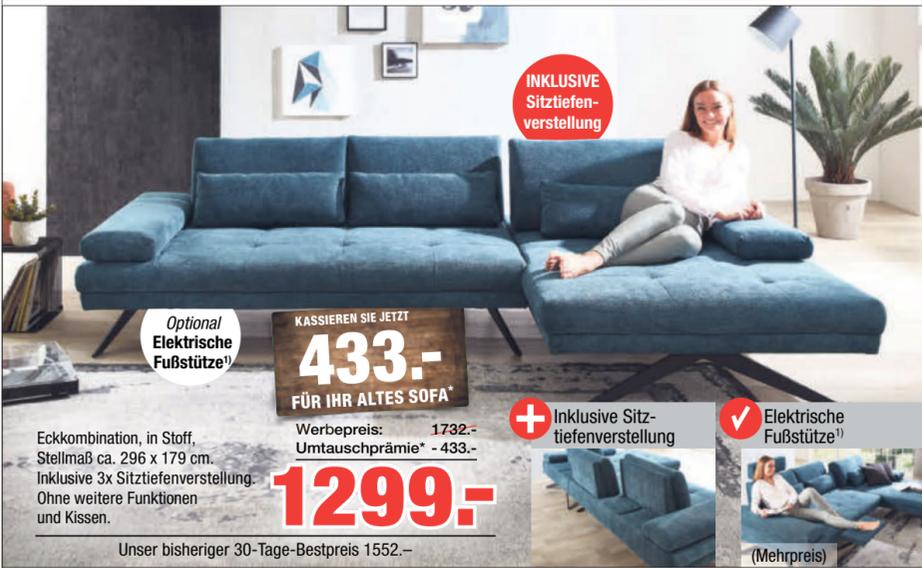
MP-15-23 Seite 01 | \*Erklärung siehe Seite 02

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

# MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!



**INKLUSIVE** Sitztiefenverstellung

Optional Elektrische Fußstütze<sup>1)</sup>

**KASSIEREN SIE JETZT**  
**433.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 1732.-  
Umtauschprämie\* - 433.-

**1299.-**

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 296 x 179 cm. Inklusive 3x Sitztiefenverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1552.-

**+** Inklusive Sitztiefenverstellung

**✓** Elektrische Fußstütze<sup>1)</sup>

(Mehrpreis)



**INKLUSIVE** Kopfteilverstellung

Optional Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup>

Optional Sitzvorzug<sup>2)</sup>

**KASSIEREN SIE JETZT**  
**333.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 1332.-  
Umtauschprämie\* - 333.-

**999.-**

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 332 x 222 cm. Inklusive 5x Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1274.-

**✓** Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup>

**✓** Motor. Sitzvorzug<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)

**+** Inklusive Kopfteilverstellung

**✓** Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup>

(Mehrpreis)

**✓** Motorischer Sitzvorzug<sup>2)</sup>

(Mehrpreis)



**INKLUSIVE** Kopfteilverstellung

Optional Sitzvorzug<sup>2)</sup>

Optional Sitztiefenverstellung<sup>1)</sup>

**KASSIEREN SIE JETZT**  
**533.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 2132.-  
Umtauschprämie\* - 533.-

**1599.-**

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 193 x 391 x 223 cm. Inklusive 6x Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen.

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1874.-



Werbepreis: ~~452.-~~  
Umtauschprämie\* - 113.-

**339.-**

Höcker, in Stoff, ca. 92 x 92 cm.

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 375.-

**KASSIEREN SIE JETZT**  
**516.-**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*

Werbepreis: 2064.-  
Umtauschprämie\* - 516.-

**1548.-**

Polstergruppe, in Stoff, bestehend aus Sofa, ca. 241 cm breit und Sofa, ca. 206 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen.

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1766.-

**WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**

**UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

**SOFA TAUSCHPRÄMIE\***

**KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU**  
**2200.-\***  
FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 29.04.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

Bielefeld Eckendorfer Straße 91-93 • Bielefeld Sunderweg 4-6, am Südring, gegenüber von IKEA

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel • [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

MP-15-23. Gültig bis 29.04.2023. Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle gezeigten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. [www.hueper.de](http://www.hueper.de)

**SOFAS-DIREKT.DE**  
Sofas & Sessel Handmade in Delbrück

**Gutes Klima**

Jüdisdamm 2, 33129 Delbrück, Tel.: 05250 - 938 12 13  
Öffnungszeiten: Do. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

# Schönen Sonntag! OWL am Sonntag

Kreis Gütersloh

Nr. 16 • Samstag, 15. April 2023

www.owl-am-sonntag.de

**EMG**  
Spezialist für Elektromobile

**VERKAUFS-AUSSTELLUNG**  
MONTAG BIS FREITAG  
9 BIS 17 UHR

**6-15 km/h**  
NEUFAHRZEUGE  
& Ausstattungsmobile

Telefon: 05204-87190-0  
www.emg-elektromobile.com

EMG Elektromobile GmbH & Co. KG  
Beerenstraße 5 • 33803 Steinhagen

## Girls' Day an der FH

**Gütersloh.** Praxisnahe Einblicke in die Studiengänge der Fachhochschule (FH) Bielefeld können Schülerinnen beim Girls' Day am Donnerstag, 27. April, bekommen. Am Standort Gütersloh geht es dann um das Thema „Magic Rainbow Light – Lasse dein Zimmer in neuem Licht erstrahlen!“ Der bundesweite Zukunftstag wird jährlich vom Kompetenzzentrum Technik-Diversity-Chancengleichheit, einem An-Institut der Fachhochschule Bielefeld, ausgerichtet. Weitere Informationen und Anmeldung übers Internet: [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de)

## VHS verlängert Ausstellung

**Gütersloh.** Seit Februar ist an der Volkshochschule (VHS) Gütersloh an der Hohenzollernstraße 43 die Ausstellung „Joan Moreno und Studierende“ zu sehen. Aufgrund der positiven Resonanz und des anhaltenden Interesses werde die Ausstellung bis zum 15. Mai verlängert, heißt es in einer Mitteilung. Bis dahin seien mehr als 80 Exponate des Künstlers Joan Moreno sowie Gemälde und Zeichnungen von acht seiner Studierenden zu sehen. Sie dokumentierten das hohe Niveau der Malkurse an der Volkshochschule ebenso wie die individuelle künstlerische Entwicklung der Teilnehmenden. Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten der VHS zugänglich.

## Kreatives Schreiben

**Gütersloh.** Schreiben ermöglicht es laut Volkshochschule (VHS), die Wahrnehmung zu vertiefen, schöpferisch zu werden und Neues zu entdecken. Am 17. April um 18 Uhr beginnt in der VHS eine Schreibwerkstatt mit sechs Terminen am Montagabend, in der Kreatives Schreiben vermittelt und erprobt werden soll. Anmeldung und weitere Informationen unter 05241/822925 oder im Internet auf [www.vhs-gt.de](http://www.vhs-gt.de).

# So retten Sie Kitz, Küken und Co.

Wildtiere brauchen Hilfe



Jungen Eichhörnchen muss rasch geholt werden, damit sie überleben können – vor allem, wenn sie aus dem Nest gefallen sind. Foto:avs

sowie für Eichhörnchenbabys, die auf dem Boden liegen, sich leicht einfangen lassen oder gar Menschen hinterherlaufen. Manche klettern sogar am Hosenbein hoch. In solchen Fällen sollte das Tier mitgenommen werden. Wer sich unsicher ist, kann bei einer Wildtierstation anrufen und nachfragen.

Es gibt jedoch auch bei verletzten oder erkrankten Tieren Ausnahmen, und zwar aus rechtlichen Gründen. Wildtiere, die unter das Jagdrecht fallen, also zum Beispiel Füchse, Rehe, Hasen und Wildschweine, sind die Sache der Jagdbehörde oder des -Pächters. Wer ein solches Tier mitnimmt, begeht Wilderei. Findet ein Spaziergänger etwa einen verletzten Frischling oder ein erkranktes Kitz, muss er daher die zuständige Stelle, zum Beispiel den Förster, informieren.

Frischlinge und Kitze sollten zudem nicht angefasst werden, denn dann werden

sie eventuell von ihrer Mutter nicht mehr angenommen. „Am besten, man reißt Gras ab, um das Tier damit anzufassen“, rät Ilka Pissin von der Wildtierstation im hessischen Hünfelden. Ebenfalls geeignet sind Stroh oder Heu. Wer Handschuhe dabei hat, kann auch diese nutzen. Vögel, Eichhörnchen oder Igel stören sich nicht am menschlichen Geruch. Findet also jemand einen Vogel, der aus dem Nest gefallen ist oder in der Nähe einer Straße sitzt, kann er ihn ohne Bedenken mit den bloßen Händen in Sicherheit bringen.

Um das Tier zum Arzt oder zu einer Wildtierstation zu transportieren, sollte es für den Weg möglichst sicher in einer Art Nest eingepackt werden. Es empfiehlt sich, vorher in Tierarztpraxen anzurufen, denn nicht jeder Veterinär hat Erfahrung mit Wildtieren. Behandelt er das Tier, darf er die Kosten dem Finder in Rechnung stellen. „In der Regel

tut er das aber nicht“, so die Erfahrung von Pissin. Manchmal bezahlen auch Wildtierstationen von dem Geld auf ihren Spendenkonten die Tierarztrechnung. Auf keinen Fall sollte ein gefundenes Tier einfach mit nach Hause genommen werden, denn ohne Sachkenntnis kann es in der Regel nicht wieder aufgepäpelt werden. Im Gegenteil, die Lage des Tieres kann sich verschlimmern. „Keinesfalls essen oder trinken einflößen, niemals Kuhmilch geben und am besten nicht füttern, ohne vorher mit Fachleuten gesprochen zu haben“, zählt Pissin die wichtigsten Regeln auf.

In ihrer Wildtierstation nehmen sie und ihre Mitstreiter gefundene Tiere vom Eichhörnchen über Mauswiesel bis hin zu Wildkatzen auf. In ganz Deutschland gib es solche Aufnahmestellen, in der Regel kennen die Tierärzte vor Ort die Kontaktadressen. Aber auch hier gilt: Zunächst sollten Sie in der Wildtierstation anrufen.

avs

## Staudenbörse jetzt auch mit Gemüse

**Gütersloh.** Die 23. Auflage der Staudentauschbörse des Förderkreises Stadtpark-Botanischer Garten findet am Samstag, 22. April, im Stadtpark statt. Pflanzenfreunde treffen sich von 10 bis 11 Uhr auf dem Parkplatz des Fachbereichs Grünflächen an der Parkstraße 51. Wer Stauden zum Tauschen bringen möchte, wird gebeten, dem Förderkreis bis zum 19. April Name, Telefonnummer und E-Mail-Adresse per E-Mail an

[info@stadtpark-guetersloh.de](mailto:info@stadtpark-guetersloh.de) zu schicken.

Neu ist in diesem Jahr eine Gemeinschaftsaktion der Umweltberatung Gütersloh und des Vereins zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt (VEN), die alte Gemüsesorten in den Blick rückt. Die Gäste der Staudenbörse erhalten gegen eine Spende seltene Tomaten- und Erbsenpflanzen sowie Bohnensamen, die im Handel üblicherweise nicht zu kaufen sind.

Ankauf von Bernstein!

**GOLDANKAUF**  
Gold | Silber | Altgold | Zahngold (auch mit Zähnen)  
**Wir sind wieder für Sie da!**  
0 52 41 / 2 12 18 93

**JOSEF PFANDLEIHHHAUS**  
KFZ • GOLD • SILBER • DIAMANTEN • LUXUSUHREN

**Wir zahlen absolute faire Preise!!**  
Überzeugen Sie sich selbst!  
**BARGELD SOFORT!**

MIT DIESEM COUPON  
**BATTERIEWECHSEL**  
statt 8,- € **nur 2 €** MAX. 100 UHREN/KUNDE  
10 JAHRE GARANTIE

**JUWELIER GT-GOLD**  
Spiekergasse 5 • 33330 Gütersloh  
Tel.: 0 52 41 / 2 12 18 93 • [www.gt-gold.de](http://www.gt-gold.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. von 9:30 bis 18:00 Uhr und Sa. von 10:00 bis 15:00 Uhr

**GOLDANKAUF**  
**SOFORTIGE BARAUSSZAHLUNG**  
**Pfandhaus Gütersloh GmbH**  
- Seit über 15 Jahren für Sie vor Ort -

**Ankauf & Beleihung von:**  
Münzen, Zahngold, Altgold, Goldschmuck, Uhren, Besteck, Silber, Musikinstrumenten, Autos, Rollern, E-Bikes, Laptops, Konsolen, Hifi-Geräten, Navis, etc.

**Telefon: 0 52 41 / 9 61 86 90**  
[www.pfandhaus-gt.de](http://www.pfandhaus-gt.de)

**CARL-MIELE-STR. 1** - gegenüber Betten Beckord  
Mo.-Fr. 10<sup>h</sup>-13 & 15-17<sup>h</sup> Uhr, Mi. nur 10<sup>h</sup>-13 Uhr, Sa. 12-14<sup>h</sup> Uhr

**MIX Markt**  
von 17.04. bis 22.04.2023

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt.

Mo.-Fr. 09:00 - 19:00 Mix Markt 106 OHG  
Sa. 09:00 - 18:00 Pfälzer Straße 2  
☎ 05241 307842 33332 Gütersloh

Nudelgericht mit Hühnergeschmack „Yum-Yum“  
30 x 60g 1800 g Pack., 1 kg = 8,89

**15.99** **SPARPAKET**  
**30 PACKUNGEN**

Hackfleisch vom Schwein 1 kg <del>5.89</del> <b>4.44</b>	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <del>6.85</del> <b>5.49</b>	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg <del>5.99</del> <b>4.64</b>	Europäischer Seehecht-Steaks, glasier, tiefgefroren 600 g Btl. 1 kg = 9,82 <del>6.79</del> <b>5.89</b>	Teigtaschen „Krasnaja zena“ mit Schweinefleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack. <del>4.99</del> <b>4.29</b>
Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg <del>8.95</del> <b>7.59</b>	Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <del>8.39</del> <b>5.99</b>	Marinierter Schaschlik vom Schweineacken 1 kg <del>9.99</del> <b>8.48</b>	Eis „Big Family“ im Waffelbecher 1200 ml Pack., 1 L = 2,50 <del>3.79</del> <b>2.99</b>	Konfekt „Monblan“ verschiedene Sorten je 100 g, 1 kg = 9,90 <b>0.99</b>
Hähnchen-Kleinfleisch ohne Flügel, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <del>1.79</del> <b>1.39</b>	Grillmakrele, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg <del>5.99</del> <b>4.44</b>	Dorade Royal ausgenommen, kaltge- räuchert 100 g, Fanggebiet: In Aquakultur gewonnen in Griechenland 1 kg = 16,50 <del>1.89</del> <b>1.65</b>	Geräucherte Wurst zum Grillen nach polnischem Rezept, mittelgroß „Kielbasa grilowa wedzona“ oder Brühwurst nach polnischem Rezept, umgerötet, mittelgroß „Kielbasa biala parzona“ je 100 g, 1 kg = 7,90 <del>0.89</del> <b>0.79</b>	Vodka „Zubrowka Biala“ 40% vol. 0,5 L Fl., 1 L = 13,98 <b>6.99</b>



„Von wegen Lisbeth“ ist 2023 viel unterwegs: Festivals, eigene Open-Airs und Tour im Herbst. Foto: L. Rothenberg

## Angenehm ungreifbar

„Von wegen Lisbeth“ live im Herbst

**Bielefeld.** Nach dem Festival-sommer und eigenen Open-Airs geht es für „Von wegen Lisbeth“ im Herbst wieder mit dem eigenen Tourbus durch Deutschland, Österreich und die Schweiz. Am Freitag, 20. Oktober, kommt die Band aus Berlin mit ihrer „Captcha“-Tour ins Forum in Bielefeld.

„Von wegen Lisbeth“ in ein Raster pressen zu wollen, gibt einem ein ähnliches Gefühl wie Bio-Gurken in eine Plastikhülle zu packen. Das Quintett bleibt auch nach etlichen Jahren Bandgeschichte, 2006 gegründet, angenehm ungreifbar und hat

doch seinen ganz eigenen Stil kreiert. Alben werden gerne mal nach einer E-Mail-Adresse benannt und in ihren Texten vermeintlich alltägliche Beobachtungen zu einem schärferen Abbild unserer Gesellschaft verarbeitet als einem lieb ist. Zwischen Melancholie und tanzbaren Popsongs ist „Von wegen Lisbeth“ längst eine feste Größe in der deutschsprachigen Musikszene. Die Band bringt auf ihren Konzerten von Berlin bis Anna-Berg-Buchholz das Publikum zum Tanzen und stellt dabei die wichtigen und unwichtigen Fragen unserer Zeit.

## „Not so silent night“

Sarah Connor startet ihre Weihnachtstour in Halle

**Halle.** Für Sarah Connor ist die Weihnachtszeit immer eine ganz besondere Zeit. Mit ihrer „Not so silent night“-Tour verbringt die deutsche Soulqueen 2023 einen Teil davon mit ihren Fans. Den Auftakt bildet das nunmehr achte Gastspiel der beliebten Sängerin am Freitag, 1. Dezember, in der Haller OWL Arena.

Die Weihnachtsalben von Sarah Connor gehören inzwischen zur Weihnachtszeit wie Plätzchen backen und den Tannenbaum schmücken. Die Sängerin hatte schon immer ein Faible für diese Zeit des Jahres. Mit den beiden Klassikern „Christmas in my heart“ und „Best side of life“ hat sie bereits vor mehr als 15 Jahren eines der erfolgreichsten Weihnachtsalben in Deutschland veröffentlicht.

Mit ihrem neuen Weihnachtsalbum „Not so silent night“, das im vergangenen November erschienen ist, legt Sarah Connor nun ein Album vor, das völlig frei von Coverversionen ausschließlich mit neuen Werken die vielen Facetten der schönsten Zeit des Jahres beschreibt. Dabei trifft die Sängerin erneut den Nerv der Zeit. Denn bei den vielen aktuellen Krisen sehnt jeder sich nach etwas Zuversicht,



Egal ob mit neuen Songs, alten Hits oder traditionellen Liedern – Sarah Connor macht diese Weihnachtszeit zu etwas ganz Besonderem. Foto: Sonja Müller

Freude und Hoffnung. Und genau das ist es, was Sarah Connor uns mit diesen Konzerten schenken will: Leichtigkeit, Spaß, Aufrichtigkeit, Wärme und Beisammensein.

Der Familienmensch hasst den Überkonsum, die Hektik, wie schnell alles vorbei ist, und wie sich an Heiligabend alle zusammenreißen, um Reizthemen zu umschif-

fen. Sie hofft auf einen weiblichen Santa, „der eine andere Hautfarbe hat als ich oder auf einem futuristischen Auto statt einem Schlitten kommt“.

## Saibling trifft auf Redding

**Bielefeld.** Wenn Pfifferlinge auf die „Temptations“ treffen, ein Lammkotelett auf Diana Ross und ein Saibling auf Otis Redding, dann steht garantiert Nelson Müller am Herd. Er ist jedoch nicht nur TV-Entertainer und Sternekoch aus Essen, sondern auch seit frühester Jugend Musiker, Sänger und Komponist. Diese beiden Leidenschaften führt Nelson jetzt zusammen: Live-Cooking meets Live-Music.

Angekündigt als die Live-Kochshow des Jahres, verfeinert und garniert mit live gesungenen Soulklassikern, präsentiert der 44-Jährige am Freitag, 13. Oktober, im Lokschnuppen in Bielefeld.

„Soul Food by Nelson Müller“ ist ein Abend für Liebhaber der guten Küche, eingebettet in den persönlichen Soundtrack seines Lebens. „Soul Food ist für alle, die die leisen und feinen Töne lieben. Sowohl auf dem Teller als auch akustisch“, sagt der Koch, der mit Essen und Musik ein warmes, weiches Gefühl von Heimat erzeugen möchte.



Wie das Kochen lässt auch die Musik Nelson Müller nicht los.

## Freude am Weltuntergang

**Bielefeld.** Comedian Paul Panzer geht im Herbst mit neuem Programm live auf Tour und stellt „Apokalypse – Jede Reise geht einmal zu Ende“ am Samstag, 25. November, in der Stadthalle Bielefeld.

Paul Panzer lädt ein zum jüngsten Gericht. Nach sieben verflüchtigen Live-Programmen führt er uns doch nun tatsächlich ans Ende aller Tage. Schon immer waren sie seine große Leidenschaft, die menschlichen

Abgründe, Schwächen und Unzulänglichkeiten. Mit „Apokalypse“ nimmt uns der Comedian an die Hand, mit in die Strahlungszone menschlicher Dummheit und lehrt uns die große Freude am Weltuntergang.

### Infos und Karten

Informationen und den Ticket-Verkauf finden Sie auf der Internet-Seite des WESTFALEN-BLATTES: [www.westfalen-blatt.de/shop/tickets](http://www.westfalen-blatt.de/shop/tickets).

## „Eisheilige Nacht“ 2023: Zügelloses Vergnügen

**Bielefeld.** Die traditionelle Party zum Jahresabschluss geht in die nächste Runde. Die „Eisheilige Nacht“ wird mit einem Ensemble der Allstars der vergangenen zwölf Festivals glänzen. Neben „Subway to Sally“, die ihr brandneues, von der Kritik gefeiertes Album „Himmelfahrt“ mitbringen, werden „Fiddler's Green“ und die „Letzte Instanz“ am Donnerstag, 28. Dezember, im Lokschnuppen in Bielefeld aufspielen. Den Abend eröffnen die kroatischen Newcomer „Mantra“.

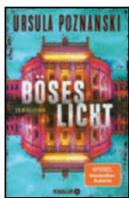
# Rätselhafte Morde und viel Liebe

Neue Bücher von Ursula Poznanski, Lea Stein, Jan Weiler und anderen

Um ebenso blutige wie rätselhaft Mordfälle geht es in den Kriminalromanen der Wiener Autorin Ursula Poznanski und ihrer Hamburger Kollegin Lea Stein. Gefährliche Geheimnisse, romantische Verwicklungen und ganz viele Liebe spielen in den neuen Jugendbüchern der deutschen Autorinnen Alexandra Fischer-Hunold und C.I. Jordan eine große Rolle. Und Jan Weiler hat einen heiteren Kolumnenband über das Leben mit erwachsenen Kindern geschrieben.

### Tod auf der Theaterbühne

Im zweiten Wien-Krimi der österreichischen Bestseller-Autorin Ursula Poznanski steht die junge Ermittlerin Fina Plank unfreiwillig auf der ganz großen Bühne. Die Inszenierung von Shakespeares Richard III. am Wiener Burgtheater trieft förmlich von Theaterblut, daher fällt kaum jemandem aus dem Publikum die echte Leiche auf der Bühne auf. Ulrich Schreiber, altgedienter Garderobier, wird tot auf einem Thron sitzend von der Unterbühne ins Rampenlicht gefahren. Die Tat löst Entset-



zen und Ratlosigkeit gleichermaßen aus: Schreiber war allseits beliebt, ein unauffälliger Mann ohne Feinde. Anders als das nächste Opfer, das weitaus bekannter ist. Kurz darauf bricht das Ensemble zu den Festspielen nach Salzburg auf. Auch Fina Plank muss die Reise nach Salzburg antreten. Verstörende Drohungen, hysterische Künstlerinnen und Künstler und ein unliebsamer Kollege machen ihr zu schaffen. Kann sie das Rätsel lösen? Autorin Ursula Poznanski hat wieder einen überaus fesselnden Krimi geschrieben.

Ursula Poznanski, „Roses Licht“, 400 Seiten, 16,99 Euro, Knauer HC

### Party mit bösen Folgen

Kaley Sullivan ist jung, attraktiv und selbstbewusst. Ihr Job in einem Callcenter ist nicht besonders spannend, hält sie aber über Wasser. Umso mehr genießt sie den glamourösen Partyabend mit ihren Freundinnen, nicht ahnend wie böse dieser enden wird. Ohne den Einsatz des Polizisten Zac Gregory hätte Kaley diese Nacht kaum überlebt. So beginnt die deutsche Autorin C.I. Jordan ihren Debütroman „Der gläserne Schmetterling“ – der erste Band einer Trilogie für junge Erwachsene ab 16 Jahren und eine Mischung aus spannen-

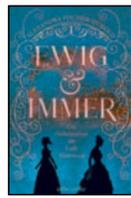
dem Thriller und Liebesgeschichte. Officer Gregory hat Kaley vor einem blutigen Angriff gerettet. Jetzt besucht er sie immer wieder im Krankenhaus. Beide kommen sich langsam näher. Dann holt Gregory die junge Frau eines Tages plötzlich aus der Klinik und bringt sie auf dem Anwesen seiner Eltern unter. Dafür hat er gute Gründe, denn der Überfall auf Kaley hat verhängnisvolle Folgen. Bald überschlagen sich die Ereignisse. Kann Kaley Gregory vertrauen? Was steckt hinter allem?



C.I. Jordan, „Der gläserne Schmetterling“, 260 Seiten, 14,90 Euro, tredition

### Kerzenlicht und Korsett

Ein scheinbar endloser Sommer, ein junger Lord, rätselhafte Familiengeheimnisse und ein unheimlicher Fluch: Darum geht es in dem Jugendbuch der Münsteraner Autorin Alexandra Fischer-Hunold. „Ewig & im-



mer“ heißt der Titel. Kurz nach ihrem Abi reist die 18-jährige Juno aus Deutschland zu einem englischen Adelsitz, wo sie ein Jahr lang die Gesellschafterin einer alten Dame sein soll. Auf dem Herrensitz Staunton House scheint die Zeit stehen geblieben zu sein. Es gibt unbecome Kleider, die Damen tragen Korsett, Kerzenlicht und kein Internet. Aber es gibt auch einen jungen Lord, der Juno schon bald nicht mehr aus dem Kopf geht. Dann wird alles immer merkwürdiger – warum tun alle so, als würden sie vor mehr als einhundert Jahren leben? Und was hat es mit der merkwürdigen Musik auf sich, die nur Juno zu hören scheint? „Ewig & immer“ ist eine mysteriöse Liebesgeschichte vor der Kulisse des 19. Jahrhunderts in englischen Adel – für junge Leserinnen, die Jane Austen und Downton Abbey mögen. Alexandra Fischer-Hunold, „Ewig & immer“, 352 Seiten, 20 Euro, ueberreuter

### Eine Heldin mit Herz

Einen schillernden Roman voller Witz und Wärme hat die Londoner Autorin Joanna Quinn geschrieben. „Das Theater am Strand“ ist bereits in England ein Bestseller. Dorset an der Küste Englands im Jahr 1928: In einer stürmischen Nacht wird ein Blauwal angespült. Nach dem Gesetz gehört alles Strandgut dem König – doch die zwölfjährige Cristabel Seagrave hat eigene Pläne. Sie ist wild entschlossen, aus den Walknochen ein Theater am Strand zu errichten. Eine Bühne für all die Geschichten, die sie heimlich in der staubigen Familienbibliothek gelesen oder denen sie im Verborgenen gelauscht hat. Geschichten, die nicht für ihre Ohren bestimmt sind und in denen Mädchen wie sie keine Rolle spielen. Doch nun ist Cristabels Zeit gekommen. Während ihre Eltern hauptsächlich mit sich selbst und ausschweifenden Partys beschäftigt sind, inszeniert Cristabel mit ihren jüngeren Geschwistern immer neue Geschichten in ihrem Freilufttheater, das bald zu einer kleinen lokalen Sensation wird. Doch die Zeiten ändern sich, Krieg steht bevor, und die Geschwister müssen erkennen, dass sie nicht nur auf der Bühne, sondern auch im Leben eine Rolle zu spielen haben. Und dass man sich diese Rolle nicht immer selbst aussuchen kann. Ein berührendes Buch mit einer eigensinnigen jungen Heldin. Joanna Quinn, „Das Theater am Strand“, 720 Seiten, 23 Euro, C. Bertelsmann



### Erste Frau in der Davidwache

Hamburg im Jahr 1947: Nach nur wenigen Wochen Ausbildung tritt Ida Rabe ihre erste Stelle als Polizistin an. Mitten auf St. Pauli, in der Davidwache, soll sie die neu gegründete „Weibliche Polizei“ verstärken. Und schon bald bekommt sie viel zu tun: Im nachkriegszerbombten Hamburg trifft man das Elend an jeder Ecke – in Form von Bettlern, Prostituierten und stehlenden Kindern. Als eine Frau im Umland tot aufgefunden wird, grausam verstümmelt, scheint sich niemand besonders für den Fall zu interessieren. Doch Ida, deren eigene dunkle Vergangenheit mit der Unterwelt Hamburgs verschlungen ist, macht sich auf die Suche nach dem Täter. Bald ist klar: In Hamburg geht ein grausamer Mörder um. Und um ihn zu fassen, muss Ida ihm gefährlich nahe kommen. „Altes Leid“ ist der erste, sehr spannende Fall für Ida Rabe aus der Feder der Hamburger Autorin Lea Stein. Lea Stein, „Altes Leid“, 448 Seiten, 16 Euro, Heyne



### Ein neues Zeitalter

Aus der „Älternzeit“ gibt es keine Rückkehr: Wenn Fahrdienste und regelmäßige Mahlzeiten nicht mehr erforderlich sind, bricht für die Eltern ein neues Zeitalter an. Nun fordern die „Spätpubertäre“, aus dem Urlaub in Kroatien größere Geldbeträge an. Sie verbieten den Älteren den Gebrauch von Alufolie, längere Autofahrten sowie das Tragen von schicken Hemden. Sie rufen niemals auf dem Festnetz an und schalten die blauen Häkchen bei WhatsApp aus. Die „Älternzeit“ hat begonnen. So heißt auch der neue Kolumnenband des deutschen Autors Jan Weiler. Er schreibt aus Erfahrung: „Meine Kinder wurden immer älter, dann volljährig, und nun haben sie sämtliche Versorgungs-, Erziehungs- und Anschiss-Verträge einseitig gekündigt. Mein Karriereende naht, auch wenn ich mich topfit fühle.“



Jan Weiler, „Älternzeit“, 176 Seiten, 15 Euro, Heyne

Doris Wassermann d.wassermann@westfalen-blatt.de



# Ein Fest im Frühjahr

Ortsgemeinschaft Stukenbrock stellt Maibaum auf

Von Erol Kamisli

**Schloß Holte-Stukenbrock.** Das Maibaumfest in Stukenbrock wird in diesem Jahr am Sonntag, 23. April, von 14 bis 20 Uhr gefeiert. Samt Umzug, Bewirtung, Flohmarkt und Musik. „Nach mehrjähriger Pause gibt's wieder einen großen Umzug der Vereine vom Pastorat zum Marktplatz an der St. Johannes-Kirche“, freut sich der Vorsitzende der Ortsgemeinschaft Daniel Gerkens.

Zudem werde es auf dem Marktplatz ein buntes Programm für die ganze Familie geben – mit Fest, Publikum sowie Musik. „Wir wünschen uns trockenes und sonniges Frühlingswetter und viele Besucher, die kommen, um gemeinsam zu feiern und viel Spaß zu haben“, fügt Gerkens hinzu. Er freue sich sehr, dass der Maibaum, in diesem Jahr wieder als Zeichen der Gemeinschaft und des Zusammenhalts, aufgestellt werde.

Die Besucher dürfen sich wieder auf einen prächtig geschmückten Maibaum freuen. Gefeierte wird ab 14 Uhr im Stukenbrocker Ortskern an der St.-Johannes-Baptist-Kirche. Ab 15 Uhr soll der Fichtenstamm nach bewährter Tradition mithilfe der Freiwilligen Feuerwehr Stukenbrock in die Höhe gezogen werden. Mehr als zwölf Meter hoch ist der Maibaum, weiß Siegfried Murke aus dem Vorstand. Zudem berichtet er, dass dieser Stamm schon



Stukenbrock möchte das Maibaumfest feiern: (v. l.) Rita Wölke, Simon Oekenpöhler, Jennifer Patrzek, Markus Krogmei-

mehrfach aufgestellt worden sei und es immer wieder Diskussionen gebe, ob der Maibaum naturbelassen oder farbig sein solle, so Murke. Die einen würden ihn gern auch künftig naturbelassen aufstellen, die anderen würden ihn gern weiß-grün streichen lassen.

Während die Maibaum-Fans über „Farbe oder Natur“ diskutieren, löst Stukenbrocker Karnevalsvereins zeitgleich eine Wett-schuld aus 2020 ein. „Wir haben damals eine Kinder-Stadtweite ausgeschrieben. Den Siegern winkte eine Riesenpizza, die für bis 150 Personen reicht“, sagt Jennifer Patrzek vom Karne-

valsverein.

Doch neben der Riesenpizza gibt es weitere kulinarische Köstlichkeiten sowie ein buntes, Rahmenprogramm, mit dem vor allem Familien angesprochen werden sollen. Für die kleinen Gäste steht eine Hüpfburg bereit.

Zudem können Schnäppchenjäger auf einem Outdoor-Flohmarkt „rund ums Kind“ fündig werden. Zudem gibt es Kaffee und Kuchen, Bier vom Fass, und Gebrilltes. „Wir freuen uns sehr darauf, dass wir nach diesen schwierigen Zeiten ein paar fröhliche Stunden miteinander verbringen können. Es ist wichtig, aktiv

er, Siegfried Murke, Astrid Zellermann, Daniel Gerkens, Evelyn Antpöhler und Henrik Thorwesten. Foto: Erol Kamisli

zu bleiben, um das Vereinsleben und die Kultur in einer kleinen Variante zu beleben“, betont Zellermann.

Auch auf den traditionellen Umzug muss am 23. April nicht verzichtet werden, sämtliche Vereine sind eingeladen. „Um 13.30 Uhr startet der Umzug. Wir laufen entlang der Holter Straße samt Maibaum und erreichen und Ziel, den Festplatz gegen 14 Uhr auf dem Festplatz“, sagt der Vorsitzende der Ortsgemeinschaft Daniel Gerkens. Musikalisch wird der Festakt vom Spielmannszug und dem Blasorchester St.-Johannes begleitet.

# Bis 21. Mai für den Heimatpreis bewerben

**Gütersloh.** Der Heimatpreis wird zum vierten Mal ausgeschrieben. Er gehört zum „Heimat-Förderprogramm“ des Landes Nordrhein-Westfalen. Damit werden lokales Engagement und nachahmenswerte Projekte im Bereich Heimat gewürdigt. Darunter können beispielhafte Projekte aus dem kulturellen, sozialen, interkulturellen oder sportlichen Bereich, Beiträge zum Erhalt und zur Pflege von Brauchtum und Heimatpflege sowie Unterstützungen in der Umwelt und Naturpflege vorge-schlagen werden.

Das Preisgeld beträgt 5000

Euro. Eine Jury entscheidet auf Basis der eingereichten Vorschläge darüber, ob es mehrere oder nur einen Preisträger gibt.

Alle Bürgerinnen und Bürger mit Wohnsitz in Gütersloh können Vorschläge bei der Stadtverwaltung einreichen. Die Adresse: Fachbereich Kultur, Friedrichstraße 10, 33330 Gütersloh; E-Mail: michael.deppe@guetersloh.de. Bewerbungsschluss ist der 21. Mai.

Die Kriterien für die Bewerbung können im Internet unter [www.kulturportal-guetersloh.de](http://www.kulturportal-guetersloh.de) nachgelesen werden.

# Busreise ins Ferienland

**Gütersloh.** Vom 9. bis zum 16. Juni bietet der Kolpingbezirksverband Wiedenbrück in Zusammenarbeit mit Holtkamp Busreisen eine acht-tägige Fahrt ins Ferienland Salem am Kummerower See an. Für diese Reise sind noch Plätze frei. Es werden Tagesfahrten nach Rügen, Rostock und Stralsund angeboten, so der Bezirksverband. Zusätzlich sind Fahrten zur Insel Poel und auf den Darß nach Zingst geplant. Der Preis beträgt 827 Euro pro Person, Nichtmit-glieder zahlen 10 Euro mehr.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei Franz Kersting, 05242/45372, oder bei Bertram Hagenkötter, 05245/858174. Auch Nichtmitglieder sind eingeladen, an der Reise teilzunehmen, so der Bezirksverband.

# Steinhagener Betten- und Matratzen-Service

Marc Wartenberg e.K.

Zertifiziertes Fachgeschäft

Aktion Gesunder Rücken e.V.

**Öffnungszeiten**

- Montag bis Freitag 9.00h - 13.00h 15.00h - 18.30h
- Samstag 9.00h - 14.00h

**Hier finden Sie uns:**  
Waldbadstr. 9-13  
33803 Steinhagen  
Tel: 05204/3863

**2 Min von der Autobahn A33 Abfahrt Steinhagen !!!**

Ihre Matratze hat ein „Sondermaß“?  
**80/200cm, 90/190cm, oder 100/190cm??**  
Das sind bei uns Standardmaße (wie 90/200cm & 100/200cm) und **kosten keinen Aufpreis!!**

**Sie wollen endlich schlafen wie auf Wolken?**

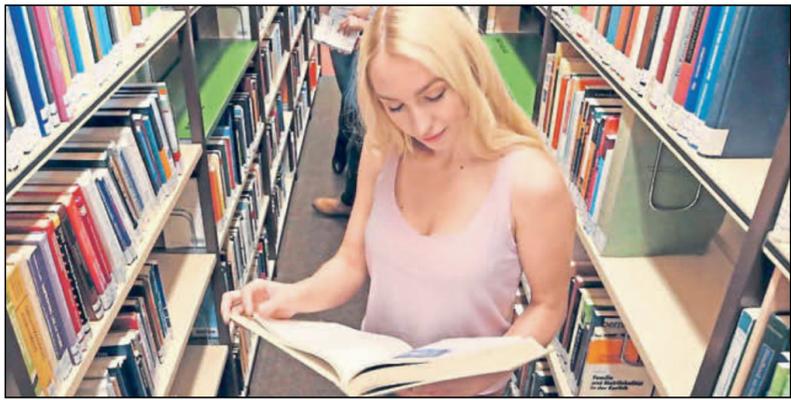
Lassen Sie sich von unseren zertifizierten Schlafberatern zum guten, gesunden Schlaf führen.

**MEHR FÜR'S GELD**  
IHR PLUS<sup>+</sup> IM FACHHANDEL

**25 JAHRE FÜR SIE DA**

[www.steinhagener-matratzen.de](http://www.steinhagener-matratzen.de)





Wer in Ostwestfalen-Lippe studiert, kann sich bis zum 5. Mai für ein Deutschland-Stipendium bewerben. Das Stipendium beläuft sich auf 3600 Euro im Jahr.

## Studierenden winkt ein Stipendium

Bewerbungen bis zum 5. Mai möglich

**Gütersloh.** Abiturientinnen, Abiturienten und Studierende im Kreis Gütersloh aufgepasst: Bis Freitag, 5. Mai, können sich bereits eingeschriebene und zukünftige Studierende um ein Deutschlandstipendium der Stiftung Studienfonds OWL bewerben. Voraussetzung für eine Bewerbung ist, dass die Bewerberinnen und Bewerber im kommenden Wintersemester 2023/24 an der Universität Bielefeld, der Universität Paderborn, der Fachhochschule Bielefeld, der Technischen Hochschule Ostwestfalen-Lippe oder der Hochschule für Musik Detmold studieren.

Sowohl Studierende als auch Studieninteressierte können sich also bewerben. Bei der Auswahl der Stipen-

diaten werden die Schul- und Studienleistungen sowie ehrenamtliches Engagement und besonders herausfordernde persönliche Umstände berücksichtigt. „Wer in der Schule oder im Studium gute bis sehr gute Leistungen vorweisen kann, sollte sich um ein Stipendium bewerben“, sagt Projektkoordinator Fabian Klipsch.

Zudem würden gesellschaftliches und soziales Engagement und besondere persönliche Umstände berücksichtigt, wie die Betreuung von Kindern oder pflegebedürftigen Angehörigen. Auch die Bewältigung biografischer Hürden könne in die Bewertung mit einbezogen werden. Die Stipendien werden im Rahmen des Deutschlandstipendien-Pro-

gramms vergeben und belaufen sich auf 3600 Euro im Jahr. „Das Stipendium wird einkommensunabhängig und auch unabhängig von Bafög gezahlt. Das Geld steht zur freien Verfügung und muss nicht zurückgezahlt werden“, schreibt die Stiftung.

Alle Informationen zum Bewerbungsprozess und das Online-Bewerbungsformular finden sich unter [www.studienfonds-owl.de/bewerbung/deutschlandstipendium](http://www.studienfonds-owl.de/bewerbung/deutschlandstipendium). Bei offenen Fragen können sich Interessierte sich in der Studienfonds-Geschäftsstelle bei Fabian Klipsch (05251/605234) und Sandra Erdmann (05251/603490) melden oder per Mail an [info@studienfondsowl.de](mailto:info@studienfondsowl.de) wenden.

## Hilfe von Halmich

Ex-Boxweltmeisterin unterstützt Kampagne



Wollen gemeinsam Strukturen verändern: (links) und die Unternehmerin Barbara Ex-Boxweltmeisterin Regina Halmich Hagedorn.

**Gütersloh.** Ende 2020 startete die Hagedorn-Gruppe ihre „Frau am Bau“-Kampagne mit dem Ziel, mehr Frauen für den Bau zu begeistern und in der Branche ein Umdenken auszulösen. Der Gütersloher Familienbetrieb wurde innerhalb der Branche damit laut eigener Mitteilung zum Vorreiter beim Thema Frauenförderung. Das Engagement von Hagedorn ging dabei über den Bausektor hinaus. Frauen sollen unterstützt werden – unabhängig davon, welchen beruflichen Weg sie einschlagen.

Für dieses Ziel konnte die Unternehmensgruppe jetzt eine prominente Unterstützerin gewinnen: die ehemalige Profi-Boxweltmeisterin Regina Halmich, die als eine der ersten Frauen in die International Hall of Fame des Boxens in New York aufgenommen wurde. „Die Baubranche und der Profisport haben viele Parallelen: Frauen sind in der Unterzahl, es gibt zu viele Vorurteile und einfach zu wenig weibliche Vorbilder. Umso wichtiger ist es, dass wir alle an einem Strang ziehen, wenn wir etwas verändern wollen. Mit Regina Halmich haben wir nun eine echte Macherin an Bord. Darüber freuen wir uns sehr“, sagt Barbara Hagedorn.

Die Kooperation basiert auf gemeinsamen Zielen. Regina Halmich, zwölf Jahre lang ungeschlagene Boxweltmeisterin, gilt als Pionierin des Frauenboxens. Obwohl sie als Boxerin erfolgreicher war als viele männliche Kol-

legen, gab es viele Kritiker und eine schlechtere Bezahlung. „Als ich meine Profikarriere Mitte der 90er-Jahre begann, habe ich jahrelang zu spüren bekommen, dass ich als Frau nicht wirklich willkommen bin. Ich hatte zugleich das Gefühl, mich bei gleicher Leistung immer mehr beweisen zu müssen als ein Mann. Aber aufgeben war für mich nie eine Option und daher möchte ich auch andere Frauen ermutigen“, sagt die 46-Jährige, die von der Idee, die „Frau am Bau“-Kampagne zu unterstützen, direkt be-

geistert war. Im Zuge der Zusammenarbeit werden ein Videopodcast und weitere digitale Inhalte mit Regina Halmich produziert. Außer einem Besuch in der Gütersloher Firmenzentrale sind deutschlandweit Auftritte von Barbara Hagedorn und Regina Halmich geplant, um Frauen zu stärken, Erfahrungen auszutauschen und weitere weibliche Vorbilder ins Boot zu holen.

Für die Hagedorn Unternehmensgruppe ist die Zusammenarbeit mit der Profi-Boxerin ein weiterer Meilen-

stein der „Frau am Bau“-Kampagne. Durch die Kampagne konnte Hagedorn die Anzahl an weiblichen Beschäftigten stetig erhöhen, heißt es. Fünf junge Frauen seien für den gewerblichen Bereich gewonnen worden – als angehende Baugeräteführerinnen sowie eine als Tiefbaufacharbeiterin. Auf die Kampagne folgte die Gründung eines branchenweiten Netzwerks mit über 25 Firmen sowie eine Kooperation mit der Zeppelin Baumaschinen GmbH, um das Thema „Frau am Bau“ weiter voranzubringen.

Preise wie im

**FABRIKVERKAUF**

Aktionszeitraum bis 18.04.2023 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig mit dieser Werbung und sofortiger Mitnahme.

Laminat • Klick-Vinyl • Parkett

Foto: Logistikzentrum

10%

20%

40%

30%

**kostenlos**  
bei jedem Hartboden-Kauf  
Dämmung und die passende Fußleiste

38%

V-Fuge Breitdielen

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~27,29~~

Aktionspreis €/m<sup>2</sup>

**16,99**

inklusive Fußleiste & PE-Dämmung

**Laminat**

Dieser Breitdielenboden ist natürlich und doch extrem strapazierfähig, Gateway Oak creme (8609) und Gateway Oak nature (8610), 8 mm Stärke, 4V, Nutzungsklasse 32, Abriebklasse AC4, 20 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 246 mm.

31%

XL-Format

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~46,50~~

Aktionspreis €/m<sup>2</sup>

**31,99**

inklusive Fußleiste & Dämmung

**Rigid-Vinyl**

Der robuste und gar nicht wasserscheue Boden in authentischem Dielencharakter, Dekor Eiche Chalet (10491), unübertroffen in Optik und Haptik, sowie in Qualität, 7,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 1.522 x 240 mm.

**Laminat DEPOT**

Laminat-Lager OWL GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Bielefeld · Herforder Str. 158 · Tel: 0521-4481030



Paderborn · Frankfurter Weg 27d · Tel: 05251-1845276



Porta Westfalica · Erbeweg 3 · Tel: 0571-82946898

Jetzt 18x · auch in: Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Hannover, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr



Ausgezeichnet: Heimtex Star 2019 Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware



# AUTOHAUS ASCHENTRUP



- Anzeige -

## 50 Jahre Autohaus Aschentrup

Jubiläum in Gütersloher Betrieb – Ölkrise 1973 traf das junge Unternehmen hart

**Gütersloh.** Das Gütersloher Autohaus Aschentrup blickt mittlerweile auf eine 50-jährige Geschichte zurück. Am 1. April 1973 hatte der Kfz-Meister Reinhard Aschentrup eine Alfa-Romeo-Vertretung mit zunächst drei Mitarbeitern an der Brockhagener Straße in Isselhorst eröffnet. Die Geschäftsräume wurden von der ehemaligen Alfa-Romeo-Vertretung der Gebr. Meyer Gütersloh übernommen.

1983 wurde die Vertretung des japanischen Herstellers Nissan übernommen, deren Fahrzeuge damals noch unter dem Namen Datsun vertrieben wurden.

Als eine straßenbauliche Änderung die Zufahrt der Gneisenaustraße von der Bundesstraße 61 abschnitt und der Betrieb weiterwuchs, war es Zeit für einen neuerlichen Umzug. An der Ecke Carl-Zeiss-Straße/Berliner Straße wurde 1989 auf einem 7000 Quadratmeter großen Grundstück ein neuer Betrieb errichtet.

### Der Start war nicht einfach

Der Beginn war allerdings nicht ganz einfach, als Anbieter sportlicher Automobile traf die Ölkrise das junge Unternehmen hart. Doch bald zogen die Verkauf- und Werkstatteleistung deutlich an, sodass im Jahr 1978 ein Betrieb an der Gneisenaustraße gekauft werden konnte. Hier wurden acht Mitarbeiter beschäftigt.

### Wichtige Investition in die Zukunft

Der Neubau mit einer Grundfläche von 1250 Quadratmetern, ausgestattet mit Büros, Ersatzteillager, Werkstatt und Ausstellungsfläche, war eine wichtige Investition in die Zukunft. Es wurden von diesem Zeitpunkt an 16 Mitarbeiter beschäftigt. Zwischenzeitlich wurde das Fabrikat Chevrolet, bis zur Einstellung des Vertriebs in Deutschland, aufgenommen.



Freuen sich über den runden Geburtstag des Autohauses: Reinhard Aschentrup (links), Alena Thiesbrummel-Aschentrup und Stefan Hahn-Aschentrup.

schonzeitlich wurde das Fabrikat Chevrolet, bis zur Einstellung des Vertriebs in Deutschland, aufgenommen.

Auf Verlangen des Herstellers wurde 2007 der Nissan-Vertrieb neu organisiert und die AM Automobile GmbH in Kooperation mit der Firma Mattern gegründet. In den vergangenen Monaten wurde ein Teil der Ausstellungsfläche nach Nissan-Konformität umgebaut und wird im April für die Kunden eröffnet.

### Jahrelang in vielen Gremien tätig

Im Betrieb sind heute Stefan Hahn-Aschentrup und Enkelin Alena Thiesbrummel-Aschentrup tätig. Es sind zudem weitere elf Mitarbeiter beschäftigt.

Reinhard Aschentrup war jahrelang ehrenamtlich in vielen Gremien tätig – davon 17 Jahre als Obermeister der Kfz-Innung Gütersloh und 23 Jahre als ehrenamtlicher Richter am Arbeitsgericht.



1983 wurde die Vertretung des Herstellers Nissan übernommen. Deren Autos hießen zunächst noch Datsun.



Allen Kunden, herzlichen Dank für ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen in all den Jahren.

Ihr

## AUTOHAUS ASCHENTRUP

AM Automobile GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 1  
33334 Gütersloh



Die Anfänge vor einem halben Jahrhundert waren klein – daraus ist eine Erfolgsgeschichte geworden.

Mädelsabend mal anders

# Ladies Night



Seien Sie dabei und lernen Sie von unseren Profis in verschiedenen Workshops alles rund ums Thema Heimwerken kennen.

### Das Programm:

- Wände vorbereiten, streichen und farblich gestalten
- Laminat und Vinyl verlegen
- WCs und Waschbecken selbst anschließen

Fr., 28. April | 19.30 bis 22 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung bis zum 22.04.2023 durch Abgabe des vollständig ausgefüllten Flyers im Markt, unter [bm070@hellweg.de](mailto:bm070@hellweg.de) oder 0 52 41/92 28 0. Am Anger 43a, 33332 Gütersloh

**HELLWEG**  
Die Profi-Baumärkte

HELLWEG Die Profi-Baumärkte GmbH & Co. KG,  
Zeche Oespel 15, 44149 Dortmund

**Haushaltsauflösung/ Entrümp./ Umz.** günstig ☎ 05 21/96 02 08 03  
[www.haushaltsaufloesung-owl.de](http://www.haushaltsaufloesung-owl.de)

**Wir polstern** hochwertig Ihre Lieblingsstücke. **Raumgestaltung Funk**, Harsewinkel, ☎ 05247/58 15

**Kaufe Unternehmen**  
☎ 01 71/3 05 06 53

### Veranstaltungen

**MODELLEISENBahn + AUTO**  
+ Spielzeug-Markt in Kaunitz!  
So., 23. April, Ostwestfalenhalle,  
10-15 Uhr! An + Verkauf!  
Jomo's ☎ 01 72 - 9 34 46 62

### NORDSEE

**Sylt**, Keitum, Reetdachhaus, 7 P., 3 Bäd., 4 Schlafz., Terr., Garten, WLAN, Sauna, [www.keitum-urlaub.net](http://www.keitum-urlaub.net) ☎ 0170/325 9146

**100m z. Meer, Dorum**, jetzt Rabatt, gem. komf. FH/FW, Meerbl. Wellnessbd. Tiere ja ☎ 04741/180786, [www.ferienpark-dorum.de](http://www.ferienpark-dorum.de)  
**Norderney** App. a. Kurp. ☎ 0202/572525

### OSTSEE

**(K)urlaub** u.a. Rügen, Swinemünde, Kolberg + Gebirge, 14 Tg., VP-Light, 20 Anwd., Hausabholung ab € 399,-. **JAWA-Reisen.de (GmbH)**  
Giersstr. 20, 33098 PB, ☎ 05251/ 390 900  
**Grönitz, Saison 23**, maritim einger. FeWo f. 2 P., 5 Min. z. Strand, ☎ 0 45 61/42 69

### NORDFR. INSELN

**Westerland**, schöne FeWo, 2-4 P., strandnah zu vermieten, ☎ 0 46 51/2 69 37

### FRANKREICH



**St.-Tropéz-Bucht Meerblick**, komf. Ferienhaus, frei u.a. 1.-15.7. ☎ 01 73/ 3 28 63 63 [www.les-issambres.de](http://www.les-issambres.de)

### Urlaub in Leer mit einer Schifffahrt

Nr. 2396872

ab 249,- € p.P.

- › 2 Nächte im 4\* Hotel Hafenspeicher in Leer in Ostfriesland inkl. reichhaltigem Frühstück
- › Teilnahme an einer 2,5 Stunden Schifffahrt auf Leda und Ems mit dem Ems-Traumschiff „Warsteiner Admiral“ oder dem Salonschiff „Hafenmusik“ am Samstag von 14:30 - 17:00 Uhr
- › 1 x täglich Bestückung der Minibar im Hotel

› Veranstalter: M-TOURS Erlebnisreisen GmbH, Große Str. 17-19, Osnabrück

### Termine

19.05. – 21.05.2023, 23.06. – 25.06.2023, 07.07. – 09.07.2023, 04.08. – 06.08.2023



### Erfurt Krämerbrückenfest 2023

Nr. 2498213

ab 139,- € p.P.

H+ Hotel Erfurt | nächster Termin: 16.06. – 18.06.2023

### Roland Kaiser Bonn - Open Air 2023

Nr. 2479824

ab 219,- € p.P.

Maritim Hotel Bonn | nächster Termin: 07.07. – 08.07.2023

### Naschkatzen Ole – Hansestadt Lübeck

Nr. 2481721

ab 205,- € p.P.

TRYP by Wyndham Lübeck Aquamarin | nächster Termin: 11.05. – 14.05.2023

### Landesgartenschau in Fulda

Nr. 2282659

ab 179,- € p.P.

Hotel Fulda Mitte | nächster Termin: 16.06. – 18.06.2023

### Auf den Spuren der Roten Rosen

Nr. 2427939

ab 179,- € p.P.

DORMERO Hotel Lüneburg | nächster Termin: 18.08. – 20.08.2023

CODE: CI-FXPX

**WESTFALEN-BLATT**  
die Lokalzeitung

Infos und Bestellungen:

**0541/ 98109100**

Mo. bis Fr. 9 - 16 Uhr

Die M-TOURS Erlebnisreisen GmbH, Große Straße 17 - 19, 49074 Osnabrück, tritt als Veranstalter und Mittler auf. Der Vertragspartner ist jeweils vermerkt. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Alle Reisen mit eigener An- und Abreise. Gebuchte(n) Reiseleistung(en) ist/sind für Personen mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt nutzbar.

Schüler reisen nach England

**Gütersloh.** Gütersloher Kinder und Jugendliche reisen vom 2. bis 15. Juli über den Deutsch-Britischen Schüleraustausch nach England. In Dover warten Gastfamilien auf die Schüler. Zum Programm gehört der Besuch einer Sprachschule. Zwei Tage in London sowie Erholung am Strand sind ebenfalls geplant. Informationen können per E-Mail an mail@englandaustausch.com angefordert werden.

# Grünes Glück im Schatten des Schlosses

Am Steinweg in Rheda entstehen sechs Bürgergärten

Von Nimo Sudbrock

**Rheda-Wiedenbrück.** Ein Stück vom Schlossgarten: Welcher Hobbygärtner träumt nicht davon? Jetzt könnte dieser Wunsch Wirklichkeit werden – zumindest in abgewandelter Form. Zwei wichtige Voraussetzungen gibt es jedoch: Ein grüner Daumen ist unabdingbar. Und 100 bis 150 Euro im Monat für die Miete sollte man übrig haben. Dann dürfte dem grünen Glück im Schatten des Schlosses Rheda aber nichts mehr im Weg stehen – mal abgesehen von der begrenzten Zahl an Gartenflächen. Denn es sind lediglich sechs Parzellen, die Schlossherr Maximilian Fürst zu Bentheim-Tecklenburg zur Pacht feilbieten kann. Jede von ihnen misst zwischen 280 und 320 Quadratmetern. Inklusive Wegen ist die Gartenfläche 2700 Quadratmeter groß.

Um Missverständnisse im Keim zu ersticken: Um den Schlossgarten im eigentlichen Sinn geht es bei der Pachtofferte zum fürstlichen Preis nicht. Allerdings um das direkt angrenzende Gartenstück auf der gegenüberliegenden Seite des Steinwegs. Dort steht das Gierkeoder auch Heising-Haus, das eingefleischte Rhedaer zudem unter der Bezeichnung Witwenpalais kennen.

Seit Jahr und Tag ist darin die Fürstliche Kanzlei, also die Schlossverwaltung, untergebracht – der Dienstsitz von Maximilian Fürst zu Bentheim-Tecklenburg. Das zum Haus gehörende Gartengrundstück, das zur einen

Seite durch die Schlossstraße und zur anderen Seite durch den Wanderweg der Flora-Westfalica begrenzt wird, war in den zurückliegenden Jahren zusehends verwildert. Vom einstigen Bauerngartencharakter mit türkischen Einflüssen gab es schon lange keine Spur mehr.

Der Schlossherr erklärt das zuletzt eher verwahrloste Erscheinungsbild so: Die Mieter aus der Obergeschosswohnung des Heising-Hauses – sie stammten aus dem Land am Bosporus – hätten sich nicht mehr um die Pflege des Areals kümmern können, nachdem sie aus Altersgründen fortgezogen waren. Blumenrabatten und Gemüsebeete gehörten daraufhin der Vergangenheit an.

„Wir haben die Fläche der Stadt angeboten, aber dort hielt sich das Interesse in Grenzen“, sagt Bentheim-Tecklenburg. Auch das Vorhaben des Arzneimittelherstellers Pflüger, dort eine Art Showgarten einzurichten, habe sich zerschlagen. Was also tun mit dem Stück Land im Übergangsbereich zwischen Schlossgelände und Altstadt? Der vom Fürstenhaus beauftragte englische Landschaftsplaner Hal Moggride (Bentheim-Tecklenburg: „ein persönlicher Freund des Prinzen von Wales“) habe vorgeschlagen, einen Pkw-Parkplatz mit reichlich Grün daraus zu machen. Die Moggride-Pläne bewahrt Maximilian Fürst zu Bentheim-Tecklenburg nach wie vor in seinem Büro auf, zur Umsetzung gelangen



Hobbygärtnern will Maximilian Fürst zu Bentheim-Tecklenburg eine neue Heimat bieten. Rund ums Gierke- bezie-

hungsweise Heising-Haus am Steinweg sollen sechs Bürgergärten entstehen. Foto: Nimo Sudbrock

werden sie aber wohl nicht, denn: „Die Denkmalbehörde war damit nicht voll und ganz zufrieden“, berichtet der Schlossherr, der dies bedauert und von einer vertanen Chance spricht: „Die Parkdecks rund um die Rhedaer Altstadt sind schließlich wahrlich keine Zierde.“

Die jetzt zur Ausführung kommende Variante hat Diplom-Ingenieur Halke Lorenzen entworfen, der im Blomberger Stadtteil Istrup (Kreis Lippe) ein Büro für Landschaftsgestaltung betreibt. Er hat die 2700 Quadratmeter umfassende Fläche – zumindest auf dem Papier – in

sechs etwa gleichgroße Gartengrundstücke unterteilt. Wege und Wallhecken sollen die grünen Oasen voneinander trennen. Auf jeder von ihnen soll eine Gartenhütte stehen, wobei noch nicht klar sei, ob er diese aufstellen oder das den künftigen Pächtern überlassen bleibe, sagt der Schlossbesitzer.

Fest steht hingegen, dass sich Interessenten für die Gärten in Schlossnähe ab sofort an die Fürstliche Kanzlei wenden können. Bei entsprechender Nachfrage kann sich Bentheim-Tecklenburg „durchaus“ vorstellen, auch auf seinen Besitztümern in

Herzebrock und Clarholz ähnliche Bürgergärten – so aktuell der offizielle Arbeitstitel – anzulegen und zu verpachten. Die Gärten am Heising-Haus in Rheda könnten dafür dann quasi als grüne Blaupause dienen. Strom und Wasser gibt es auf den einzelnen Parzellen, einen Anschluss ans Abwassernetz aber nicht. Ruhige Nutzungsformen wünscht sich der blaublütige Eigentümer, „keine ausufernden Grillfeste oder ähnliches“.

Besteht denn rein theoretisch die Gefahr, dass die Denkmalaufsicht erneut die Pläne des Schlossbesitzers

durchkreuzen könnte? Nein, sagt dieser, denn: Die denkmalrechtliche Genehmigung für die Umnutzung der bereits abgeräumten Freifläche liege vor. Einen Anspruch, dass auf dem Areal wieder ein großer, durchgängiger Bauerngarten entstehen muss, gebe es ohnehin nicht. „Ursprünglich verfügte das Haus Heising über einen solchen auch gar nicht“, sagt Maximilian Fürst zu Bentheim-Tecklenburg. Vielmehr habe das Außengelände in alter Zeit vor allem zum Rangieren der Pferdekutschen der Hausbewohner und ihrer Besucher fungiert.

**Impressum**

Herausgeber: Harald Busse

Chefredakteur: Ulrich Windolph

Chef vom Dienst: Michael Bräucker

Redaktion: Gabriele Krehmeier, Jutta Oppermann, Sabine von Stürmer, Doris Wassermann, Klaus Gosmann, Frank Tippelt

Telefon: 0521/585-0  
Telefax: 0521/585-531  
E-Mail: owlsonntag@westfalen-blatt.de

Sport: Oliver Kreh (Westfalen-Blatt)

Zustellung/Vertrieb: zustellung-guetersloh@owl-am-sonntag.de

Verlag: Panorama Verlags- und Verlagsgesellschaft mbH  
Sudbrackstraße 14  
33611 Bielefeld  
Telefon: 0521/585-0  
Internet: www.westfalen-blatt.de  
E-Mail: vb@westfalen-blatt.de  
Tel. Anz.-Verkauf: 0521/585-8

Geschäftsführung: Frank Best, Marc Zahlmann

Verantwortlich für Anzeigen: Andreas Düning

Anzeigenpreisliste Nr. 33, gültig ab 1. 7. 2022

Vertrieb: ZVG Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH

Bereichsleitung Logistik: Wieland Staub

Druck: Westfalen-Druck GmbH

Wir verwenden Zeitungspapier mit hohem Altpapieranteil

Medizin

ANZEIGE



Arthrose (Gelenkverschleiß) ist für viele Betroffene äußerst schmerzhaft.

## Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell!

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut und die Knochen aufeinander reiben, wird es besonders schmerzhaft und Entzündungen im Gelenk kommen hinzu. Nimmt der Schmerz mal wieder überhand, benötigen Betroffene daher eine schnelle Schmerzlinderung. Und zwar eine, die bei entzündlich bedingten Schmerzen hilft. Das innovative Arzneimittel Spalt Forte (rezeptfrei) bietet, als

Vorreiter in Europa, 400 mg Ibuprofen in einer einzigartig patentierten Flüssigkapsel an, welche die Wirkung beschleunigt: Spalt Forte reduziert nachweislich entzündlich bedingte Schmerzen und sogar Schwellungen. Außerdem belegen Wissenschaftler, dass Spalt Forte doppelt so schnell vom Körper aufgenommen wird wie herkömmliche Ibuprofen-Schmerztabletten. Fragen Sie daher in Ihrer Apotheke gezielt nach Spalt Forte.

► Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper

► Bekämpft nachweislich entzündlich bedingte Schmerzen

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)

www.spalt-online.de

PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“, Stand der Information: Januar 2022. SPALT FORTE, Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

## Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt?

So starten Sie morgens erholt in den Tag

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch

nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.<sup>1</sup> Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.



anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Einschlafen oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.



„Ich kann besser schlafen und fühle mich morgens nicht mehr so gerädert.“ (Mona D.)

### Baldriparan®

Fördert nicht nur das Einschlafen, sondern auch das Durchschlafen<sup>1</sup>

- Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- Macht nicht abhängig

Pflanzliches Schlafmittel Nr. 1



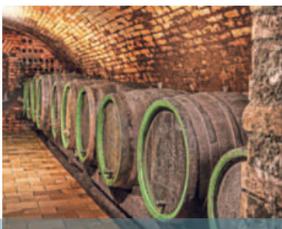
Schon getestet?

Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach

**Baldriparan**  
Stark für die Nacht

(PZN 00499175)

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • \*Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • <sup>2</sup>OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen. Insight Health MAT 12/2022 • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Name geändert. BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT, Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



## DEUTSCHLANDS SCHÖNSTE REISEZIELE



Natur- und Genuss-Vielfalt in der Südheide

# Radfahren und genießen mitten in Deutschland

Grüne Wälder, gelber Sand, blaue Seen und Flüsse – und lila Heideflächen im August und September: So kunterbunt präsentiert sich die facettenreiche Landschaft der Südheide Gifhorn. Das Südtor zur Lüneburger Heide liegt zwischen Celle und Wolfsburg und wird von Wanderern und Radfahrerinnen besonders geschätzt. Denn jeder Schritt und (Pedal-)Tritt führt raus aus dem Alltag und rein in eine zauberhafte Natur, die die Sinne anspricht: Die Weite der

sanft-hügeligen Landschaft, fröhliches Bienengesumse und die würzig-frische Waldluft helfen ganz wunderbar beim Abschalten und sorgen für jede Menge Glücksmomente!

### Rauf aufs Rad, rein in die Natur

Eine Radtour durch die Heide, zu den Seen, durch die Wälder oder durch das Moor? So vielfältig die Natur in der Südheide ist, so abwechslungsreich ist auch das

Angebot an Radwegen. Ob es die kurze Tagestour von 20 oder die sportliche Variante mit 80 Kilometern sein soll, es ist für jeden eine Route dabei. Der Vorteil: Die Südheide ist größtenteils flach und viele Orte sind mühelos mit dem Fahrrad zu erreichen.

Unterwegs lohnt es sich immer wieder abzustiegen. Auf Themenwegen und Lehrpfaden in Heide, Wald und Moor gibt es spannende und unterhaltsame Infos zu Themen wie Sagen und Geschich-

ten, dem Heidedichter Hermann Löns oder dem seltenen Otter. Viele Übernachtungsbetriebe in der Region sind als Bett&Bike-Unterkünfte ausgezeichnet.

### Mühlen, Kloster und scheue Otter

Spannende Ziele sind das Internationale Mühlenmuseum, das Kloster Isenhagen und das Otter-Zentrum. Das Zisterzienserkloster Isenhagen birgt bemerkenswerte architektonische Merkmale, historisch einzigartiges Mobiliar und wertvolle mittelalterliche Textilkunst. Otter, Marder, Dachs & Co. sind im Otter-Zentrum zuhause. Die scheuen Raubtiere frönen hier ihrer artgerechten Lebensweise. Sie leben im Otter-Teich, Steinmarder-Haus, Iltis-Schuppen oder auf und unter dem Dachshügel. Im Gifhorer Mühlenmuseum begibt man sich auf eine Reise durch elf Länder dieser Erde. Die 13 Mühlen sind funktionstüchtig und präsentieren sich in Originalgröße, darunter die mächtige Sanssouci-Mühle und die südländischen Mühlen aus Portugal, Griechenland und Spanien.

### Violette Heidepracht

Zu jeder Jahreszeit lädt die Heide zu wunderschönen Spaziergängen ein. Hier kann man sich an gelbem feinem Sand, sattgrünen Kiefern und lilafarbener Heide-



Radtour-Pause vor dem Gifhorer Welfenschloss

© Südheide Gifhorn GmbH

pracht erfreuen. Der Heilige Hain bei Wahrenholz ist das größte Heidegebiet der Region. Der reetgedeckte Schafstall aus dem 17. Jahrhundert ist der Mittelpunkt der Heidefläche und ein schöner Rastort.

### Gutes Essen = Guter Urlaub

Die Urlaubsregion verwöhnt außerdem mit gutem Essen, Regionalität ist hier Ehrensache und es wird Wert gelegt auf handwerkliches Können und handgemachte Tradition. Davon kann man sich in den vielen Hofläden

und Landcafés überzeugen. Auf den Geschmack gekommen? Das Gifhorer Schlemmerwochenende umfasst neben zwei Übernachtungen inklusive Frühstück viele lukullische Hochgenüsse, darunter der „Besoffene Ochse“ – in Rotwein marinierte und geschmorte Rinderstreifen mit Möhrchen und Kartoffelklößen –, belegte Mühlenbrote und ein Glas Honig vom Heideimker.



Idyllische Rastmöglichkeit im Heidegebiet Heiliger Hain

© Südheide Gifhorn GmbH

### Kontakt | Informationen | Buchung

Südheide Gifhorn GmbH  
Marktplatz 1, 38518 Gifhorn  
Telefon 0 53 71 - 93 78 80  
info@suedheide-gifhorn.de  
www.suedheide-gifhorn.de

www.facebook.com/SuedheideGifhorn





# BAUMESSE Halle (Westf.)

## 21.-23.4.

TÄGLICH VON 10-18 UHR

# OWL Event Center

Erste Baummesse im OWL Event Center in Halle/Westfalen

## Aussteller freuen sich auf viele interessierte Besucher

Mit der ersten Baummesse in Halle/Westfalen ist die münstersche BaummesseE GmbH nun auch in einer der am dichtesten besiedelten, wirtschaftsstärksten Regionen in Ostwestfalen-Lippe vertreten. Von Freitag bis Sonntag, 21. bis 23. April, öffnet die regionale Publikumsmesse täglich von 10 bis 18 Uhr für Bauen, Wohnen, Renovieren und Energiesparen ihre Pforten im OWL Event Center.

„Mit der Baummesse Halle/Westfalen 2023 bieten wir unseren Kundinnen und Kunden eine attraktive Ergänzung zu der seit vielen Jahren erfolgreichen Baummesse in Rheda-Wiedenbrück an“, sagt Tim Erlei, Marketingleiter der BaummesseE GmbH. Für Besucher eröffnete sich die Möglichkeit, die auf einer der vorigen Baumessen begonnene Informationsrecherche in Halle fortzusetzen. Aussteller vertieften wiederum ihre Beziehungen zu vorhandenen Kunden und könnten um weitere Neukunden in der erweiterten Region werben.



Wer baut, renoviert oder einfach Energie einsparen möchte, hat viele Fragen. Anregungen, Tipps und Antworten bietet die Baummesse in Halle vom 21. bis 23. April. Fotos: BaummesseE GmbH

### Ideal für Aussteller und Besucher

Ostwestfalen-Lippe ist für die BaummesseE GmbH

als Messe-Standort deshalb ausgesprochen interessant, weil sich im Dreieck Osnabrück/Bielefeld/Gütersloh

viele Hidden Champions aus der Informations-, Maschinenbau- und Automationstechnologie angesiedelt haben. Auch die ostwestfälischen Möbelhersteller sind stark in der Region vertreten.

„Für unsere Baummesse bietet Halle/Westfalen ideale Voraussetzungen“, meint Tim Erlei: „Im Umkreis wohnen über eine Million Menschen. Die Quote der Eigenheimbesitzer ist hoch. Die Handwerks- und Dienstleistungsunternehmen, die bei uns ausstellen, werden also auf investitionsbereite, interessierte Kundinnen und Kunden treffen.“

Die Vorbereitungen für die erste Baummesse im OWL Event Center befinden sich derzeit auf der Zielgeraden. Mit der Zahl der Anmeldungen ist die BaummesseE GmbH überaus zufrieden. Alle Stände in der Messehalle werden besetzt sein.

### Themenschwerpunkt zum Energiesparen

Wie bei allen der insgesamt 15 Baumessen in ganz Deutschland wird es auch in Halle/Westfalen einen kleinen Schwerpunkt mit Ausstellern geben, die Lösungen zum Energiesparen anbieten. Wer Informationen zur Solarenergie sucht, wird genauso fündig werden wie Interessenten für Wärmepumpen oder Smarthome-Lösungen für mehr Energieeffizienz. Weitere Unternehmen zeigen ihre Angebote zur Wärmedämmung, zur Sanierung von Fenstern oder auch zur Heizungsmodernisierung.

Im Ausstellerverzeichnis finden sich darüber hinaus fast alle Gewerke der Bauwirtschaft. Raumausstatter, Alarmanlagen- und Sicherheitstechnikspezialisten, Malerbetriebe, Trockenbauer, Dachdecker, Tischler und viele weitere

mehr. Für nahezu alle Fragen, die sich Bau- oder Renovierungswillige stellen, stehen kompetente Fachleute auf der Baummesse für Auskünfte bereit.

Der Energiespar-Schwerpunkt spiegelt sich auch im kostenfreien Vortragsprogramm wider (siehe-Info-Box). An allen drei Messetagen informieren renommierte Referierende im Vortragsraum zu aktuellen Trends der Baubranche. Das Themenspektrum reicht dabei von Konzepten und Fördermöglichkeiten für energetische Sanierungen über Tipps zur Sanierung feuchter Räume bis hin zu Einbruchschutz und Fragen der Baufinanzierung.

Der Eintritt zur Baummesse kostet 5 Euro pro Person, bis 16 Jahre ist er frei. Alle Informationen zur Messe gibt es auf der folgenden Internetseite:

[www.baumesse.de/halle-westf/](http://www.baumesse.de/halle-westf/)

### BaummesseE GmbH

Die BaummesseE GmbH ist der größte Veranstalter von regionalen Publikumsmessen rund um die Bereiche Bauen, Wohnen, Renovieren und Energie sparen. Das Unternehmen aus Münster richtet die Baummesse jährlich an den Standor-

ten Bad Dürkheim, Bad Kreuznach, Braunschweig, Essen, Göttingen, Halle/Westfalen, Hofheim, Kalkar am Niederrhein, Landau in der Pfalz, Lingen, Mönchengladbach, Münster, Offenbach, Pforzheim und Rheda-Wiedenbrück aus.



Wer sein neues Zuhause gestalten will, findet auf der Baummesse in Halle Inspiration und Sachverstand. Foto: BaummesseE GmbH

[www.baumesse.de](http://www.baumesse.de)

DIE MESSE RUND UM  
**BAUEN**  
**WOHNEN**  
**RENOVIEREN**  
**ENERGIESPAREN**



**21.-23.04.**  
**Halle (Westf.)**  
**OWL EVENT CENTER**  
Täglich 10 - 18 Uhr

Bei Vorlage dieser Anzeige freier Eintritt für eine Person

# FREIKARTE

Für Ihre papierlose Eintrittskarte besuchen Sie unsere Internetseite.

Freikartenummer 23015

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

## W. KURT WAGEMANN

Landschafts- und Erdbau Sandgrube und Baustoffe Industriestraße 8 33790 Halle (Westf.) 05201 85 670

- Mulden & Containerservice
- Entsorgung & Transporte
- Baustoffe & Schüttgüter
- Abbrucharbeiten
- Kanal- & Pflasterarbeiten
- Zaunsysteme
- Betontankstelle

„Gibt nicht - Gibt's nicht!“

Auch im Internet unter: [www.kurtwagemann-baustoffe.de](http://www.kurtwagemann-baustoffe.de)

### Insektenschutzsysteme aller Art vom Fachmann vor Ort

individuell nach Maß - eigene Herstellung kostengünstig - umweltschonend

## Stöwe

INSEKTENSCHUTZ NACH MAß

Am Stadtgraben 3 · 33829 Borgholzhausen · Telefon: 05425 800472-0  
E-Mail: [info@stoewe-insektenschutz.de](mailto:info@stoewe-insektenschutz.de) · [www.stoewe-insektenschutz.de](http://www.stoewe-insektenschutz.de)

### Besuchen Sie uns auf der Baummesse

MALERFACHBETRIEB

## VOLKMANN

FARBEN - TAPETEN - TEPPICHBODEN - RAUMGESTALTUNG  
FASSADENRENOVIERUNG - VOLLWÄRMESCHUTZ

BAHNHOFSTRASSE 38 · 33803 STEINHAGEN  
TELEFON 0 52 04 / 21 73 · TELEFAX 0 52 04 / 8 98

## WMG

WOHNEN MIT GLAS

Jeffrey Johannesmann

- Individuelle Glasduschen
- Rückwandverglasung
- Spiegel
- Schiebetüren
- Studio- / Office-Türen
- Vordächer
- Windfanganlagen
- Legen dauerelastischer Fugen

Besuchen Sie uns auf der Baummesse in Halle am Stand 1.116

Jeffrey Johannesmann  
Bobenheide 48 · 33803 Steinhagen  
Tel.: 0 52 04 / 8 88 81 52 · Mobil: 0170 / 7 68 78 96  
[www.wmg-johannesmann.de](http://www.wmg-johannesmann.de) · [info@wmg-johannesmann.de](mailto:info@wmg-johannesmann.de)

## ImmobilienCenter

# Von Haus aus gut beraten.

Ob Sie eine Immobilie verkaufen, kaufen, finanzieren oder modernisieren möchten: Als zuverlässiger und kompetenter Partner sind wir an Ihrer Seite. Profitieren Sie von unserem individuellen Angebot rund um die Immobilie - alles aus einer Hand.

Wir sind gerne für Sie da.

ImmobilienCenter  
Telefon: 05201 893-491  
E-Mail: [immo@kskhalle.de](mailto:immo@kskhalle.de)  
Internet: [www.kskhalle.de/immo](http://www.kskhalle.de/immo)

Kreissparkasse Halle (Westf.)

# Stellenmarkt

## Stellenausschreibung



Bei der Stadt Lippstadt sind folgende Stellen zu besetzen (m/w/d):

- **Fachdienstleitung Soziales und Integration** (BesGr. A 12 LBesG NRW / EG 11 TVöD / S 17 TVöD-SuE)
  - **Sachbearbeitung im Bereich Organisation/ Wahlen** (BesGr. A 11 LBesG NRW / EG 10 TVöD)
  - **Ingenieure der Fachrichtung**
    - **Elektrotechnik**
    - **Versorgungstechnik**
- jeweils mit Schwerpunkt Klimaneutralität in städt. Gebäuden (EG 11 TVöD)

Aufgabenstellung, Anforderungen und weitere Details finden Sie im Internet unter [www.lippstadt.de/karriere](http://www.lippstadt.de/karriere)



Die Stadt Lübbecke ist Dienstleisterin für die Menschen und Unternehmen vor Ort. Mit über 200 Beschäftigten und moderner Technik schaffen wir die Rahmenbedingungen für eine attraktive Stadt.

Wir haben noch viel vor und suchen dafür motivierte Führungskräfte und Mitarbeiter\*innen (m/w/d) als

**Bereichsleitung Bildung und Kultur**

**Bereichsleitung Stadtplanung**

**Sachbearbeitung Beiträge und Recht**

**Kaufmännisches Gebäudemanagement**

**Sekretariat der Grundschule Astrid Lindgren**

**Mitarbeiter\*in für die Mediothek**

**Sozialarbeiter\*in / Sozialpädagog\*in Integration**

**Sozialpädagogische Fachkraft Gymnasium**

**Meister\*in Veranstaltungstechnik**

**Fachkraft Veranstaltungstechnik**

**Friedhofsgärtner\*in / Gärtner\*in GaLa-Bau**

**Saisonkraft für Grünpflege des Friedhofes**

Ausführliche Informationen zu den Stellenangeboten finden Sie in unserem Bewerbungsportal im Internet oder bei Herrn Kelle, Telefon 05741 276132.

Bereit für Veränderung? Dann jetzt einfach online bewerben!  
[www.luebbecke.de/stellenangebote](http://www.luebbecke.de/stellenangebote)

**Immobilienmakler werden?** (m/w/d) ☎ 01 71/3 05 06 53

**KURHAUS**  
4-Sterne Lifestyle Hotel in Bad Westernkotten  
Familiengeführtes Hotel sucht  
„Die gute Fee“ (m/w/d)  
für die Reinigungskontrolle und tolle Dekoration bei freier Zeiteinteilung und Top-Verdienst zzgl. Prämien.  
0172 5497672 [karriere@salinen-parc.de](mailto:karriere@salinen-parc.de)

**haushaltsjob börse**

Haushaltsretter gesucht!  
Deinen neuen Haushaltsjob findest du hier:

[www.haushaltsjob-boerse.de](http://www.haushaltsjob-boerse.de)

**Rüstige Rentnerin** zw. 65 u. 70 J., ohne Anhang als Haushaltshilfe im Großraum Altbekken für 2-Pers. Haushalt gesucht. Wohnmöglichk. vorhanden. ☎ 01 51/56 34 83 60



Der Systemlieferant für einbaufertige Baugruppen. Wir konstruieren, fertigen und montieren mit über 90 Mitarbeitern Maschinenverkleidungen Rohrgestelle und Blechbaugruppen für den Maschinen- und Anlagenbau im Kundenauftrag.

### Blech- Bauschlosser (m/w/d) (Konstruktionsmechaniker),

mit Erfahrung in der Blech- und Stahlverarbeitung. Schweißtechnische Kenntnisse in der Blech-, Rohr- und Metallverarbeitung ist vorteilhaft. Sie arbeiten selbstständig nach Zeichnung.

### Abkanter CNC-Maschinenbediener (m/w/d)

für TRUMPF und AMADA Abkantpressen mit Erfahrung. Programmierung nach Zeichnung und Rüstarbeiten, abkanteten.

Es wartet ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem sehr guten Betriebsklima auf Sie.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte mit Ihrer Gehaltsvorstellung per e-mail an: [info@prodekon-blechtechnik.de](mailto:info@prodekon-blechtechnik.de)

**ProDEKON Blechtechnik GmbH & Co. KG**

Osnabrücker Landstraße 205  
33335 Gütersloh

Fon 0 52 41 / 21149-0 · Fax 0 52 41 / 21149-49

[info@prodekon-blechtechnik.de](mailto:info@prodekon-blechtechnik.de) · [www.prodekon-blechtechnik.de](http://www.prodekon-blechtechnik.de)

## Top – die Ausbildung beim WESTFALEN-BLATT!

Berufe mit vielen guten (Zeitung-) Seiten!



Die **Westfalen-Blatt GmbH & Co. KG** ist der Tageszeitungsverlag in der Unternehmensgruppe WESTFALEN-BLATT. Unsere Haupttitel sind Westfalen-Blatt, Westfälisches Volksblatt, Herforder Kreisblatt und Lübbecker Kreiszeitung mit insgesamt 13 lokalen Ausgaben in ganz Ostwestfalen und einer Gesamtauflage von ca. 100.000 Exemplaren. Der Stammsitz befindet sich in Bielefeld. In der Unternehmensgruppe, zu der eine Druckerei und weitere Verlage zählen, werden auch Anzeigenblätter verlegt, die mit ihren Auflagen Angebote für Anzeigen- und Beilagenkunden für die Region in ganz Ostwestfalen bereithalten und so individuelle und optimale Lösungen für deren Werbekonzeptionen darstellen.

Für unser Team in Bielefeld suchen wir Dich (w/m/d) zum **1. August 2023** für eine Ausbildung zur/zum

### Medienkauffrau/-mann Digital & Print

#### Während Deiner Ausbildung lernst Du ...

- die verschiedenen und vielfältigen Arbeitsschritte vom Verfassen eines Artikels und dem Anzeigenauftrag bis zur fertigen Tageszeitung in vielen unterschiedlichen Abteilungen kennen
- alles von der Pike auf: von der gründlichen Recherche über den gezielten Einsatz in der Logistik, von Kampagnenplanung bis Anzeigenverkauf
- durch Deinen praktischen Einsatz „Learning by doing“ wird Dir während Deiner Ausbildungszeit in allen Bereichen begegnen
- unsere Kunden so zu begeistern, dass sie sich gleich auf ihre nächste Anzeigenschaltung bei Dir freuen oder ein Abonnement bei Dir abschließen möchten

#### Wir erwarten von Dir ...

- eine abgeschlossene Schulausbildung mit Fachhochschulreife, Abitur oder einen Abschluss der Berufshochschule für Wirtschaft
- eine Leidenschaft für Medien
- eine hohe Motivation und ein Talent für Organisation
- eigenverantwortlich zu arbeiten, aber auch deine Stärken als Team-Player zu zeigen

#### Du kannst dich freuen auf ...

- eine spannende und intensive Ausbildung mit abwechslungsreichen Aufgaben und Lerninhalten
- einen Austausch mit anderen Auszubildenden im Verlag
- einen guten Teamspirit und viele nette Kollegen\*innen, die ihr Wissen gerne weitergeben
- eine attraktive Ausbildungsvergütung
- flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Urlaub
- ein vergünstigtes Jobticket

#### Deine Bewerbung ...

schickst Du per E-Mail an [bewerbung@westfalen-blatt.de](mailto:bewerbung@westfalen-blatt.de).

Weitere Informationen über unser Unternehmen findest Du unter: [www.westfalen-blatt.de](http://www.westfalen-blatt.de).

#### Rückfragen gerne unter:

Ina Klußmeier  
Personalreferentin  
Sudbrackstraße 14  
33611 Bielefeld  
Telefonnummer 0521 585-374



Der Weg nach oben! **WESTFALEN-BLATT** die Lokalzeitung **STELLENMARKT**

## So viele gute Jobs so nah!

Auszug aus unserem Online-Stellenportal:

Position	Unternehmen	Region	Job-ID
Florist (m/w/d)	Blumen aus Amsterdam	Bielefeld	105092262
Sachbearbeiter (m/w/d) Personal / Human Resources	HEGLA GmbH & Co. KG	Beverungen	105092280
Steuerfachangestellten (m/w/d)	Rüsing und Schmidtmeier, Steuerberater	Salzkotten	105092284
Kämmerin/einen Kämmerer als Fachbereichsleitung (m/w/d)	Stadt Versmold	Versmold	105094037
Verkäufer (m/w/d)	Textilhaus Joachim Kruse GmbH & Co. KG	Bielefeld	105092281
Leitung (m/w/d) der Kindertagesstätte „Drachenburg“	Bad Lippspringe	Bad Lippspringe	105094039
Servicekraft (m/w/d)	Gütersloher Brauhaus	Nordrhein-Westfalen	105094046
Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) bzw. Ver- und Entsorger/in (m/w/d)	Gemeinde Steinhagen	Steinhagen	105094053
Bürokauffrau/mann (m/w/d)	Dr. Gerda Volmer, WIBK	Paderborn	105096316
Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter (m/w/d) für die Koordinierungsstelle zur Gewinnung ausländischer Pflegekräfte	Kreisverwaltung Personalamt	Paderborn	105096793



Die kompletten Anzeigen finden Sie auf [wb-jobs.de](http://wb-jobs.de) unter Eingabe der Job-ID.



**Gemeinde Steinhagen**  
Die wirtschaftsstarke Gemeinde Steinhagen mit ihren über 20.000 Einwohnern liegt im Kreis Gütersloh am Südhang des Teutoburger Waldes und besteht aus den Ortsteilen Steinhagen, Brockhagen und Amshausen ([www.steinhagen.de](http://www.steinhagen.de)).

Die Gemeinde Steinhagen hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Vollzeitstelle zu besetzen:

### Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) bzw. Ver- und Entsorger/in (m/w/d)

Nähere Einzelheiten können Sie unserer Homepage entnehmen. Haben Sie Interesse? Dann bewerben Sie sich bitte per Email in einer PDF-Datei **bis zum 30.04.2023** unter [bewerbungen@steinhagen.de](mailto:bewerbungen@steinhagen.de).



### Verstärkung für das Verkehrsdezernat

Sie sind auf der Suche nach einer neuen Herausforderung? Dann bewerben Sie sich jetzt bei der Bezirksregierung Detmold!

Wir suchen für das Dezernat 25 (Verkehr) am Standort Detmold unbefristet

### Verwaltungsmitarbeiter:innen (m/w/d) des allgemeinen Verwaltungsdienstes in der LG 1.2

Weitere Informationen finden Sie über den QR-Code oder

unter: [www.bezreg-detmold.nrw.de/karriere](http://www.bezreg-detmold.nrw.de/karriere)

Rückfragen an Frau Annika Bee 05231/71-1023 oder [bewerbungen@bezreg-detmold.nrw.de](mailto:bewerbungen@bezreg-detmold.nrw.de)

Bewerbungsfrist: 23.04.2023



4-Sterne Lifestyle Hotels in Bad Westernkotten



Wir suchen zu sofort kfm. Angestellte m/w/d (Vollzeit / Teilzeit)

### 1 Leitende Rezeptionskraft mit Aufstiegsmöglichkeiten und TOP-Prämiensystem

### 1 Rezeptionskraft

Weitere Infos erhalten Sie unter **02941 - 9765-207**  
[kurhaus-salinenparc.de/karriere](http://kurhaus-salinenparc.de/karriere)

Wir suchen zu sofort oder später eine freundliche **Servicekraft (m/w/d)** und einen jungen **Koch (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit.  
**Gütersloher Brauhaus**  
☎ 01 73/ 8 97 41 24 oder 0 52 41/2 51 66

### Teilzeit / Nebentätigkeit

**Haushaltshilfe/Alltagsbegleitung** (§45 SGB11) mit Erfahrung im Umgang mit älteren Menschen, 2-3x wöchentl. 3 Std. nachmittags mit Vertrag in PB-Stadtheide ges. ☎ 01 76/31 70 04 98

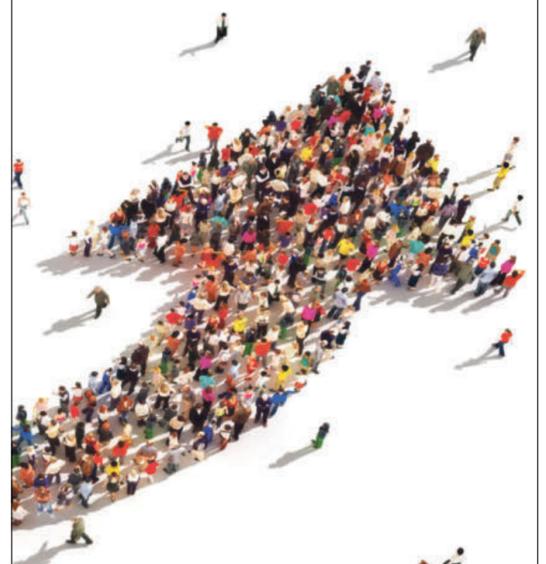
**Erfahrene Gartenhilfe gesucht.** PB, Bereich Detmolder Str./Benhauser Str. Gern handwerklich geschickter Frührentner. ☎ 01 51/ 41 28 59 74

**Umzugshelfer von privat gesucht:** am 19.4., von 16 bis 18 Uhr zur Beladung eines Transporters in Bad Driburg, nur Kisten, keine Möbel, 15,- €/Std. ☎ 01 62/41 07 988

**Suche zuv. jungen Mann,** gerne Schüler, der mir 1 x wöchentlich den Rasen in Eisen-Gesseln mäht (1-2 Stunden). ☎ 0 52 54/6 95 06

**Nette, zuverlässige Haushaltshilfe** für gepflegten 2-Personen-Haushalt vormittags in Bad Driburg gesucht. ☎ 0 52 53/49 25

# Der Weg nach oben!



**WESTFALEN-BLATT** die Lokalzeitung  
**STELLENMARKT**

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Schmerzen im Knie, in der Schulter oder den Fingern?



## So hat Petra K. ihre Gelenkschmerzen bekämpft

Zupacken und den Alltag meistern war für Petra K. jahrelang nur mit Schmerzen in den Gelenken möglich. Ihre Lebensqualität litt sehr darunter. Heute kann sie das Leben wieder genießen – dank spezieller Arzneitropfen namens Rubaxx aus der Apotheke.

Als „nagend“ und „stechend“ beschreibt Petra K. ihre Gelenkschmerzen, mit denen sie sich ständig herumplagen musste. Vor allem ihre Finger waren betroffen, sodass ihr selbst einfache Dinge wie Greifen und Zupacken schwerfielen. Auf der Suche nach einer wirksamen Schmerzlinderung entdeckte Petra K. die Arzneitropfen Rubaxx in der Apotheke – und war schnell begeistert!

Natürlicher Wirkstoff überzeugt  
Glücklich berichtet Petra K.: „Nach kurzer Zeit war eine Linde-

rung der stechenden Schmerzen spürbar und ich konnte wieder viel besser anpacken. Der Wahnsinn!“ Die Arzneitropfen Rubaxx basieren

Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine Wirkung ohne Umwege entfalten.

Betroffene Rubaxx je nach Verlauf und Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Zahlreiche Anwender wie Petra K. sind bereits begeistert. Überzeugen auch Sie sich von den meistverkauften Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen in Deutschland!



„Nach kurzer Zeit war eine Linderung der stechenden Schmerzen spürbar und ich konnte wieder viel besser anpacken!“  
(Petra K.)

auf einem natürlichen Wirkstoff mit dem Namen T. quercifolium. Dieser wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Er verschafft auch Linderung bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff in

Gut verträglich, individuell dosierbar  
Die Rubaxx Tropfen sind gut verträglich. Schwere Nebenwirkungen wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen ebenfalls nicht. Außerdem können

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx**  
(PZN 13588561)

www.rubaxx.de

## Jetzt bei Haarausfall testen!



### Begeisterte Frauen berichten von Revitensin

„Nach jahrelanger Verzweiflung und dem Ausprobieren aller möglichen Produkte ist Revitensin für mich das Einzige, was wirklich geholfen hat. Ich bin so dankbar und kann mich an meinen Haaren wieder erfreuen.“ (Anja H.)



„Mein Haarausfall wurde deutlich reduziert! Alleine zu sehen, dass die Haare nicht mehr in der Bürste oder im Abflusssieb hängen, beruhigt mich.“ (Maria L.)

Sie haben auch schon vieles ausprobiert, doch bisher ohne Erfolg? Testen auch Sie das natürliche Arzneimittel Revitensin bei den ersten Anzeichen von Haarausfall. Es wirkt von innen gegen verschiedene Formen von Haarausfall – ganz ohne Hormone! Keine gerötete Kopfhaut, keine fettigen Haare. Werden auch Sie begeisterte Anwenderin!

REZEPTFREI AUS DER APOTHEKE!

Für Ihre Apotheke:  
**Revitensin**  
(PZN 17386423)

www.revitensin.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
REVITENSIN: Wirkstoffe: Acidum hydrofluoricum Dil. D12, Graphites Dil. D8, Pei talpaie Dil. D8, Selenium Dil. D12, Thallium metallicum Dil. D12, Homöopathisches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Haarausfall. www.revitensin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

\*Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 12/22 • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
RUBAXX: Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

## Veranstaltungen

### Show- oder Musicalfahrt über Pfingsten nach Berlin



So. 28.05. – Mo. 29.05.2023

- Unsere Leistungen:**
- Fahrt im modernen Reisebus
  - 1x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Hotel Park Inn Berlin Alexanderplatz
  - City Tax
  - 1x Eintrittskarte PK 4 für das Musical Romeo & Julia am 28.05. um 19 Uhr oder 1x Eintrittskarte PK 2 für die Show Blue Man Group am 28.05. um 18 Uhr
  - 1x Schifffahrt „Historische Citytour“ am 29.05. vormittags

Mehr Informationen zur Fahrt finden Sie unter:  
<https://www.teamtour-reisen.de/abo-reisen.html>

Blue Man Group      Musical Romeo & Julia

**Abo-Vorteil-Preis:**  
**€ 259,-**  
Preis p. P. im DZ, EZ-Zuschlag: € 60,-

**Abo-Vorteil-Preis:**  
**€ 269,-**  
Preis p. P. im DZ, EZ-Zuschlag: € 60,-

Weitere Kartenkategorien mit Aufpreis buchbar!

**Veranstalter – Buchung und Information:**

**TEAMTOUR** Wittler 05207-9161-0  
Neumann 0521-94615-0  
Die Buskooperation in OWL Suerland 05292-9840-0  
Änderungen oder Zwischenverkauf vorbehalten!

Reiseveranstalter: TEAMTOUR GmbH, Wittler-Neumann-Suerland, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock. Verwaltung: Carl-Severing-Str. 129, 33649 Bielefeld. Büros: WITTLER Bustouristik GmbH, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock – NEUMANN REISEN GmbH, Carl-Severing-Str. 129, 33649 Bielefeld – SUERLAND Busreisen GmbH, Westerntstr. 1, 33178 Barchen-Etteln

## Immobilien

### Mietangebote

3 – 3 1/2-Zi.-Whg.

Höxter: Akademiker sucht dringend Wohnung ab 85m², altersgerecht oder mit Aufzug, im Laufe des Jahres zu mieten oder zu kaufen. ☎ 01 74/17 97 998

2 – 2 1/2-Zi.-Whg.

4 u. mehr Zi.-Whg.

Haus od. 4 Zi.-EG-Whg. mit Garten in Bl/Halle/Steinhg., ab Bj. 1985, ab 95m², bis 1500,- € KM gesucht von IT-Leiterin, verh., 2 Kinder, NR, keine Tiere. ☎ 01 75/33 91 99 oder Mail: axel.huebner@web.de

Einfamilienhäuser

Enger Penthouse-Wohnung, 79qm, gr. Loggia, Erstbezug, Bezugsfertig.

2 Zimmer Küche 2 Bäder, Ankleide, Kellerr., Dachboden, Aufzug, Fußbodenheizung, el. Rollläden, Be- u. Entlüftung, Flies. / Park., Bj. 2023, KFWS5, Barrierefrei, Gas, B-Ausw. 25, 1 kWh (m²a), Eff.-Kl. A+ (Lindenweg, Enger) Kaltmiete: 890,- € / NK: 240,- € info@place4life.de / 0157-50958700

**PLACE 4 LIFE**  
wb-immo.de

### Mietgesuche

### Einfamilienhäuser

Ehepaar sucht (öffentl. Dienst & Handwerker) sucht langfr. in PB od. Umgeb. Haus oder EG -Whg., auch renovierungsbedürftig, mit Terr. od. Garten ab Mai 2023 ☎ 0176 / 57720650 ab 14.00 Uhr

2 – 2 1/2-Zi.-Whg.

Angestellter Künstler sucht Wohnung. Da ich ab Mitte April beim Theater Bielefeld engagiert sein werde (Solo-Mitglied), suche ich dringend eine Whg. Idealerweise sollte sie 2 Zimmer haben (mit EBK) und in zentraler Lage sein. Ich bin Nichtraucher und habe keine Tiere. ☎ 01 79/26 00 661

1 – 1 1/2-Zi.-Whg.

Suche Kl. ruh. Wohnung in Bad Oeynhausen bis 300,- € kalt + NK (Kabel-TV/Internet extra), gerne Eidinghausen o. Südstadt, z. 1.6.23 ☎ 0 44 41/8 34 85, ab ca. 18 Uhr

## Automarkt

Suche ein gepflegtes Auto bis 8000,- € ☎ 0172-2917861

### Mercedes

Suche Mercedes C Modell, ☎ 01 63/5 58 88 89

### Reifen / Felgen

4 Sommerreifen, Profil neuwertig, 185/60R14 auf 4-Loch-Felgen. Zsm. 120€ in Paderborn. ☎ 0151/ 50891904

4 So.-Reifen ohne Felge, Goodyear, 215/45 R20 95T, ca. 3000 km, für 370,- €. ☎ 01 76/61 85 95 65

4 Sommerreifen Michelin Primacy 235/50 R19 103V, neuwertig, VHB 320,- €. ☎ 01 72/5 20 67 63

4 Sommerreifen, neu, Conti Premium Contact 6, 235/45R18V, für 399,- € zu verk. ☎ 01 71/1457 115

### Reisemobile / Wohnwagen

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

### Zweiräder

Yamaha XJ 600N, Typ 4BR, Bj. 4/1997, TÜV 7/2023, 45 kW, 49192 km, VB 1299,- € ☎ 0160/20065 89

### Immobilien Gesuche

### Wohnimmobilien Gesuche

Kaufe Immobilien ☎ 01 71/3 05 06 53

### Eigentumswohnungen

Höxter: Akademiker sucht dringend Wohnung ab 85m², altersgerecht oder mit Aufzug, im Laufe des Jahres zu mieten oder zu kaufen. ☎ 01 74/17 97 998

### Baumarkt

Abriss & Entrümpelung ☎ 01 71/3 05 06 53

## Bekanntschaffen

Mein geliebtes Boot, segelfertig in gute Hände, Typ Tornado, 6 x 3 x 9 m (L/B/H), 22m² G + F, Schleppw., VB 2100,- €, Trailer 450,- €, ☎ 01 51/15 67 74 30

Günstig abzugeben: 100m² Dachziegel, nussbraun glasiert, Heisterholz Doppelfalz. B.O. ☎ 01 62/79 76 028

Rollator Torro, klappbar, mit Tasche, kaum gebraucht, z. halben Preis € 75,00. Abh. Raum Schlangen ☎ 01 60/96 30 22 23

Kaufgesuche allgemein

Modellisenbahn-Sammler sucht: Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! ☎ 01 70/1 43 13 44

Kaufe Modellisenbahn aller Art Zahle fair und bar bei Abholung. Kontakt Heinrich Weber ☎ 0160/96457781

Schallplatten (Rock, Jazz, Beat, Metal, Punk etc.) mit Abholung, Komplettabnahme & guter Bezahlung sucht: ☎ 01 76/86 28 41 48

### Bekleidung

Trachten-Sakko in Velours-Optik Gr. 34 neu, nicht getr., € 190,00, Raum Schlangen, ☎ 01 60/96 30 22 23

Sakko Land Art Salzburg Gr. 56 neu, nicht getr., € 220,00, Raum Schlangen, ☎ 01 60/96 30 22 23

Mod. Damenbekleidung, neuwertig, J. Williams, Pfeffinger und Sarah Kern, Gr. 38-42, günstig. ☎ 0 52 23/6 53 36 77

Luftentfeuchter Trotec, neu 99,95, jetzt einschl. Hygrometer 45,- €, ☎ 0 52 42/4 21 16

16 David Bowie Poster, 70 x 45 cm, 20,- €, ☎ 0 52 42/4 21 16

El. Schreibmaschine Silverreed E220, FP 70, €. ☎ 0 57 32/80 58

### Verkäufe allgemein

Alles fürs Kind

Lagerverkauf Babyland Bünde Info: www.babyland-outlet.de

Unabhängige SIE su. ebensolchen IHN: 63+, schlank, ab 1,83 m, vielseitig interessiert, gesundheits- und grünorientiert, mit Bildung, Niveau und Spaß an Bewegung. Mail bmB an gernhustle@web.de

## Er sucht

Unternehmer, 62 J., 171 cm, schlank, attraktiv, sucht nette Sie bis 57 J. für Partnerschaft. ☎ 01 71/1 69 56 72

40jähr. Mann sucht Dich: W, ca. 33-44 J., gerne NR, f. eine dauerh. Beziehung. Ich bin zuverlässig, nett, treu, bodenst., hilfsbereit..., NR, 170 cm groß, mobil und freue mich über deine Antwort. ☎ A 902-165530 Z

ER, 62/180/81, NR, gute Optik, verlässlich, unkompliziert, authentisch, Humor, Niveau sucht ebensolche SIE für gemeinsame Unternehmungen und vielleicht mehr... ☎ 01 62/9 40 86 40

Rüstiger Rentner (80+) sucht liebe Partnerin für feste Beziehung aus der Region PB/HX/Delbrück. ☎ 01 51/10 99 26 73 (ab 19 Uhr)

## Sie sucht

Liebe besteht nicht darin, dass man einander ansieht, sondern dass man gemeinsam in die gleiche Richtung blickt." (Antoine de Saint-Exupéry). Attr., jünger aussehende Akademikerin (64) sucht sympathischen Partner mit Niveau und Humor für eine harmonisch-liebevolle gemeinsame Zukunft. Vielleicht finden wir uns ja hier, um zu zweit in die gleiche Richtung zu blicken? Wenn du dich angesprochen fühlst, freue ich mich auf deine Antwort. ZeitzuZweit@magenta.de

Unabhängige SIE su. ebensolchen IHN: 63+, schlank, ab 1,83 m, vielseitig interessiert, gesundheits- und grünorientiert, mit Bildung, Niveau und Spaß an Bewegung. Mail bmB an gernhustle@web.de

**ÜNLÜ**  
MARKET

# Wochenangebot immer Gut, immer Frisch

Angebot 17.04.2023 - 22.04.2023

**AYDOGMUS** Schwarze Oliven mit Stein 900 g (1kg=6,66€) **5,99**

**HÜNKAR** Schwarze Oliven mit Stein 700 g (1kg=4,27€) **2,99**

**TUNA** türkische Knoblauchwurst (Sucuk Parmak / Kangal / Sadrazam) 1 kg (1kg=12,99€) **12,99**

**ERZURUM** Weichkäse in Salzlake (Beyaz Peynir) 45% Fett i.Tr. 55% Fett i.Tr. 800 g (1kg=7,49€) **5,99**

**SAFAK** Kashkaval Käse 400 g (1kg=7,48€) **2,99**

**SAFAK** Gouda Käse in Schelben 700 g (1kg=5,70€) **3,99**

**Bahçivan** Zopfkrone türkischer Art (Çeci Peynir Örgü Peynir) 200 g (1kg=12,45€) **2,49**

Ramazan Bayramınızı en içten dileklerimizle kutlar; sevdiklerinizle birlikte sağlıklı mutlu ve huzurlu nice bayramlar dileriz.

Frohes Ramadanfest.

Eid Mubarak.

Yaşar Şenyurt ve Hüseyin Kuş

ÜNLÜ MARKET  
Şenyurt & Kuş GmbH & Co. KG

RAMAZAN  
BAYRAMINIZ  
Kutlu Olsun

**MEVLEVI** Ceylan Tee 1000 g (1kg = 8,99€) **8,99**

**MESNEVI** Ceylan Tee 1000 g (1kg = 8,99€) **8,99**

**TANDIR** Lokum Marlı/Gülü/Gülü 400 g (1kg = 8,23€) **2,49**

**ALTINTOP** Sonnenblumenkern 200 g (1kg = 4,99€) **0,99**

**Ölker Nalley 10'er** Kekse umhüllt mit Schokolade gefüllt mit Marshmallow 300 g (1kg = 8,30€) **2,49**

**ÖLKER** Bonbons Milchgeschmack - Mix Fruit - Mastixgeschmack 275 g (1kg = 1,60€) **0,99**

**HÜNKAR** Walnusskerne 400 g (1kg = 13,73€) **5,49**

**PEPSI** Pepsi / Pepsi Max / PEPSI Light / 7Up 6 x 1,5L (1lt=0,86cent) zzgl. 0,25 cent Pfand **5,99**

**BOĞAZIÇI** Kolonya 400 ml (1lt = 11,23€) **4,49**

**TARIS** Sultaninen Rosinen 250 g (1kg = 5,99€) **1,49**

**ÖZ-YIL** Taze Kadayif (Engelshaar) 500 g (1kg=3,98€) **1,99**

**NAMLI** Weinblätter eingelegt (YAPRAK) 800 g (1kg=5,61€) **4,49**

**BURCU** Tomatenmark 830 g (1kg=2,40€) **1,99**

**HÜNKAR** Rote Linsen 1 kg (1kg=1,99€) **1,99**

**TILDA Grand Sella** Basmati Reis 5 kg (1kg=2,80€) **12,99**

**KÖYTAD (TK)** Chicken Wings 600 g (1kg=6,65€) **3,99**

**KARADENİZ** Bleichmittel 1 lt (1lt=1,49€) **1,49**

**DASTY** Fettlöser 1 lt (1lt=1,99€) **1,99**

**ÖZ-YIL** Baklava Teig 470 g (1kg=4,23€) **1,99**

**Baklavatik Yufka** **1,99**

**Bad Salzufen** Schloßstraße 60 32108 Bad Salzufen Tel.: 0 52 22 / 36 37 75

**Rheda Wiedenbrück** Hauptstraße 190 33378 Rheda-Wiedenbrück Tel.: 0 52 42 / 96 43 61 0

**Paderborn** Abtsbreite 16 33098 Paderborn Tel.: 0 52 51 / 18 42 38 5

**Detmold** Lagesche Str. 1 32756 Detmold Tel.: 0 52 31 / 98 28 22 6

**Gütersloh** Carl-Miele-Straße 207 33335 Gütersloh Tel.: 0 52 41 / 99 77 74 4

**Bielefeld 1** Wismarer Str. 30 33605 Bielefeld Tel.: 0 521 / 93 44 08 03

**Bielefeld 2** Holländische Straße 16 33607 Bielefeld Tel.: 0 521 / 77 029 201

**Bielefeld 3** Gütersloher Str. 8 33647 Bielefeld Tel.: 0 521 / 1362379

Angebot KW 16/2023 gültig vom 17.04. bis 22.04. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, alle Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

[www.uenluemarket.de](http://www.uenluemarket.de) **Gültig in allen Filialen!** **Ünlü Market**

Gültig im April 2023

## 15% Rabatt Gutschein\*

auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen, vorrätigen Sortiment.

**KRÖNIGSCHE APOTHEKE** seit 1731

VERTRAUEN DURCH BERATUNG

Inh. Dipl.-Pharm. Matthias Irrgang  
Berliner Straße 17 - 33330 Gütersloh  
Tel 05241/26013 - Fax 05241/25896  
www.kroenigsche-apotheke.de

\*Gült nicht für Rezeptgebühren und Sonderangebote und ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

## Raus ins Freie

### Wo die Zecken warten

(djd-p). Eine Zecke ist schnell vom Spaziergang im Grünen oder Spielen im Garten mitgebracht. Zecken halten sich viel in Gräsern oder Büschen auf und werden leicht abgestreift. Ihr Stich bleibt häufig unbemerkt – aber er kann die Viren der FSME (Frühsommer-Meningoenzephalitis) übertragen. FSME kann eine Entzündung der Hirnhaut und des zentralen Nervensystems mit lang anhaltenden neurologischen Schäden verursachen. Den bestmöglichen Immunschutz vor einer Erkrankung bietet die rechtzeitige Impfung.

**In Europa bis zu 10.000 FSME-Erkrankungsfälle im Jahr registriert**

In Deutschland besteht ein Risiko für eine FSME-Infektion vor allem in Bayern, Baden-Württemberg, Südhessen, im südöstlichen Thüringen, in Sachsen und im südöstlichen Brandenburg. Risikogebiete liegen zudem in Mittelhessen, im Saarland, in Rheinland-Pfalz, Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen. Und es werden mehr: So meldete das RKI im Januar 2023 drei weitere Stadt- und Landkreise in Sachsen-Anhalt und Bayern.

**Impfung kann vor FSME schützen**

Zecken von der Haut fernhalten, das heißt: im Freien geschlossene Kleidung tragen, lange Hosenbeine in Strümpfe stecken, zeckenabweisende Mittel auftragen, nach der Heimkehr immer den ganzen Körper absuchen. Kommt es zum Stich, sollte die Zecke schnell entfernt werden, zum Beispiel mit einer Zeckenkarte. Das schützt jedoch nicht vor FSME-Infektion. So empfiehlt die STIKO die Impfung allen Menschen, die in FSME-Risikogebieten wohnen oder dorthin reisen und gestochen werden könnten. Aber: Wer sich im Grünen aufhält, kann überall auf Zecken treffen – und sollte sich daher über den zuverlässigen Schutz der Impfung informieren. Über ein Schnellschema kann zum Beispiel bereits nach drei Wochen eine vollständige Grundimmunisierung erreicht werden.

DE-TDA-230009

**90% aller Leser nehmen Anzeigenwerbung intensiv wahr.**

Quelle: ZMG, Werbekontakte, EyeSquare-Benchmarking 2015

**WULFHORST**  
PREMIUM HUF UND REISEN

Info Hotline 05241/98680

WULFHORST GMBH  
33330 GÜTERSLOH  
HERZEBROCKER STR. 5  
WWW.WULFHORST.DE

## Reisetipp der Woche

### Radurlaub auf Rezept

GANZ NEU IN DEUTSCHLAND  
MINIMUM  
**150€ ZUSCHUSS**  
VON IHRER KRANKENKASSE

**5 Tage Radurlaub ab 325 € p. P.**  
(statt 475 € ohne Zuschuss)

222 Termine an 12 Reiseziele!

Beratung & Buchung:  
Hasetal Touristik GmbH  
Tel. 05432 599 599

[www.radurlaub-auf-rezept.de](http://www.radurlaub-auf-rezept.de)

## Föhr oder Pellworm – Auszeit an der Nordsee

Inkl. An- u. Abreise per Bahn!

Welche ist Ihre grüne Lieblingsinsel in Schleswig-Holstein? Per Schifffahrt durch das einzigartige nordfriesische Wattenmeer erreichen Sie wahlweise Föhr oder Pellworm. Auf Föhr übernachten Sie im urigen Inselort Utersum. Besuchen Sie das Friesen-Museum oder das Museum Kunst der Westküste. Mit Inselbus oder Leihfahrrad sind alle Sehenswürdigkeiten gut erreichbar. Im Rahmen Ihres Aufenthaltes auf Pellworm im Hotel „Landhaus Leuchtfeuer“ profitieren Sie von einem exklusiven Erlebnispaket. Entdecken Sie Pellworm per Leihfahrrad und im Rahmen einer informativen Busrundfahrt. Begleiten Sie einen Nationalparkbetreuer bei einer Exkursion ins Watt oder zur Vogelkoje.

**Leistungen:**

- An- und Abreise im IC/ICE (inkl. Sitzplatzreservierung) und RE, Schifffahrt
- regiomaris-Ausflugsprogramm mit vielen Tipps
- Reisepreissicherungsschein
- Föhr:** 4 Ü/F im Hotel „Zur Post“, Nutzung Sauna und Schwimmbad, Eintritt Friesen-Museum oder Museum Kunst der Westküste
- Pellworm:** Linienbustransfer, Leihfahrrad, Gepäcktransport auf der Insel zum Hotel, 4 Ü/F, „Pellworm-Erlebnispaket“

Zusatznächte auf Wunsch zubuchbar.

**regiomaris**  
regiomaris GmbH  
Liebermannstraße 46 • 22605 Hamburg

**Preise Föhr:**  
**499,- €** p. P. im Doppelzimmer  
**599,- €** p. P. im Einzelzimmer

**Preise Pellworm:**  
**549,- €** p. P. im Doppelzimmer  
**729,- €** p. P. im Einzelzimmer

**Anreisetermine:**  
**Föhr:** 23.04., 27.04., 01.05., 05.05., 09.05.  
**Pellworm:** 23.04., 07.05., 22.05., 27.05., 04.06.

Infos und Buchungen  
[www.regiomaris.de](http://www.regiomaris.de)  
040 / 50 690 700 (Mo.-Fr. 9:30-18 Uhr)

[www.westfalen-blatt.de](http://www.westfalen-blatt.de)

## Zeitungsleser...

...sind grenzenlos mobil informiert!

**WESTFALEN-BLATT**  
die Lokalzeitung